92STE JAARGANG NO. 221 MAANDAG 6 OKTOBER 1975

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIRECTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ

Nederland achter Ierland in afwijzing eisen ontvoerders

DUBLIN DWARSBOOMT GOEDE DIENSTEN VAN DERDEN

Nog geen spoor van Herrema

DUBLIN. — Van de vrijdagochtend in Ierland ontvoerde Nederlandse fabrieksdirecteur dr Tiede Herrema is nog steeds geen spoor gevonden. Er zou buiten de Ierse regering om aanvankelijk contact zijn gelegd met de ontvoerder, maar deze schijnen later niets meer van zich te hebben laten horen. De ontvoerders hebben gedreigd hun gijzelaar te doden als de Ierse regering niet drie gevangen leden van het Ierse republikeinse leger vrijlaat. De pogingen om Herrema vrij te krijgen worden bemoeilijkt door een conflict tussen de Ierse regering en het IRA, dat zich van de ontvoering volstrekt heeft gedistantieerd. De Ierse regering heeft duidelijk gemaakt, dat zij niet op de eisen van de ontvoerders zal ingaan. Het ultimatum van de ontvoerders liep gistermorgen elf uur af, maar men gelooft, dat de daders geen uitvoering hebben gegeven aan hun dreigement. De ontvoerders, mogelijk een splintergroep van het IRA, zien zich geplaatst tegenover een vijandige houding van het Ierse publiek en een krachtige veroordeling van de ontvoering door hun vroegere medestanders van het IRA.

De Nederlandse ambassadeur in Dublin, Felix van Raalte, heeft gezegd dat de Nederlandse regering achter het standpunt van de Ierse regering staat dat met de ontvoerders niet kan worden onderhandeld. „Mijn regering onderschrijft volledig het standpunt dat de Ierse regering heeft ingenomen met betrekking tot de ontvoering van dr. Herrema. De Nederlandse regering heeft in soortgelijke omstandigheden geweigerd toe te geven aan de eisen van terroristen," aldus de ambassadeur tegen journalisten.

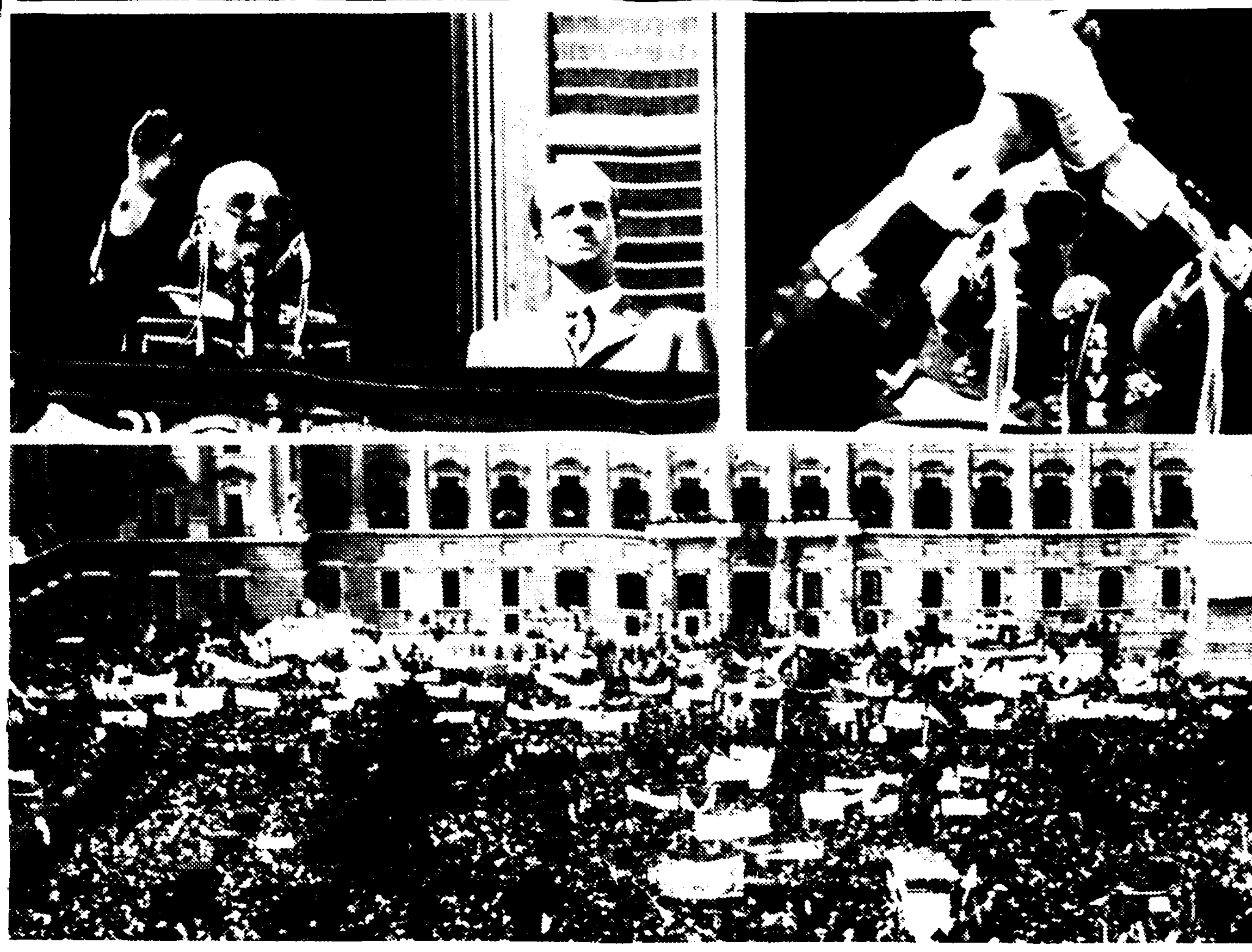
Hij maakte zich zorgen over het stilzwijgen van de ontvoerders. Sinds vrijdag is niets meer van hen vernomen. „Ik maak me zorgen dat een kleine wanhopige groep gemakkelijk in paniek kan raken en omdat onderhandelingen met de ontvoerders moeilijk kunnen zijn vanwege het ontbreken van communicatielijnen," aldus Van Raalte.

Jelle Herrema, zoon van de ontvoerde industrieel, heeft gisteravond via de Ierse televisie een beroep gedaan op de ontvoerders contact met hem op te nemen. Hij zei, dat Enka — Glanzstoff, de principalen van Herrema Senior, al het mogelijke wil doen om Herrema vrij te krijgen, inbegrepen het betalen van een losprijs. Men heeft echter weinig hoop, dat de ontvoerders zullen ingaan op het aanbod van een lossom, omdat de ontvoering in de eerste plaats als een politieke zaak moet worden gezien.

De drie IRA-strijders, wier vrijlating wordt geëist, zijn dr Rose Dugdale, Kevin Mallon en James Hylan. De Ierse politie, sinds vrijdagmiddag bezig met een grootscheepse klopjacht op de ontvoerders, heeft bekendgemaakt in verband met de zaak graag twee republikeinse activisten, Eddie Gallagher en Marion Coyle, te willen ondervragen. Marion Coyle wordt in Engeland gezocht in verband met de golf van bomaanslagen vorig jaar. Eddie Gallagher, een ontsnapte gevangene, zou de vader zijn van het kind, waarvan Rose Dugdale kort geleden in de gevangenis is bevallen.

Gisteren ging de Ierse regering ermee akkoord een delegatie toe te laten doe Mallon en Hylan in de gevangenis van Porlaoise zou opzoeken. Een vertegenwoordiger van de Sinn Fein, de legale politieke vleugel van het IRA, maakte deel uit van de delegatie, die voorts bestond uit H. Krayenhoff, voorzitter van de raad van bestuur van AKZO, een vertegenwoordiger van het Ierse rode kruis, en dominee William Arlow uit Belfast, die een belangrijke rol speelde in de contacten tussen het Britse leger en het IRA over het huidige bestand in Noord-Ierland. Sinn Fein wilde, kennelijk in opdracht van de IRA-leiding, proberen de gevangenen een verklaring te laten tekenen waarin staat dat zij niet vrij willen komen door chantage. Dat zou de grond onder de eisen van de ontvoerders hebben doen wegvallen.

De Ierse regering maakte later bekend, dat de gevangenen niet wilden tekenen. Maar volgens Sinn Fein is dat volkomen onwaar, omdat de delegatie niet eens de verklaring had kunnen voorleggen aan de gevangenen. De gevangenisdirecteur en de cipier weigerden buiten gehoorsafstand te gaan van het gesprek. Daarop verlieten de gevangenen de kamer, zonder dat ze in staat waren gesteld de voorstellen aan te horen. De republikeinse beweging heeft zich oprecht ingespannen dr Herrema's leven te redden, aldus de verklaring van Sinn Fein. Maar de regering heeft ons voortdurend dwarsgezeten, tegengewerkt en de gang van zaken opzettelijk verkeerd voorgesteld, en dat terwijl er weinig tijd meer was. Dominee Arlow bevestigde de lezing van Sinn Fein wat betreft het gebeuren in de gevangenis. In Ierland wordt toch algemeen aangenomen dat de Sinn Fein zich, ondanks dit conflict met de Ierse regering, beschikbaar zal blijven stellen als bemiddelaar tussen ENKA en de ontvoerders.



MADRID — Naast troonopvolger prins Juan Carlos neemt het Spaanse staatshoofd generalisimo Franco (l) de toejuichingen van de honderdduizenden mensen (onder) op het Plaza di Oriento in ontvangst, die bijeengekomen waren om hun aanhankelijkheid aan het bewind te tonen. Op de foto rechtsboven perst generaal Franco de lippen op elkaar van emotie.

Weer drie man ordetroepen in Spanje gedood

MADRID. — Drie leden van de guardia civil zijn om het leven gekomen en twee zwaar gewond geraakt toen de Landrover waarin zij zaten gisteren in de buurt van San Sebastian op een mijn reed. Het hoofdkwartier van de guardia civil dat dit bekendmaakte, liet weten dat de Landrover door de ontploffing wel twintig meter naar voren werd geworpen en verscheidene malen over de kop sloeg. De mijn was kennelijk van een afstand tot ontploffing gebracht. Woensdag werden in Madrid drie politiemannen doodgeschoten, kennelijk uit vergelding voor de recente terechtstelling van vijf guerrillastrijders.

Op 27 september werden twee leden van de ETA, de Baskische afscheidingsbeweging terechtgesteld. Aan de vooravond van de executies — in totaal werden vijf guerrillastrijders terechtgesteld — liet de ETA weten dat de vergeldingsmaatregelen buitengewoon geweldadig zouden zijn als een van de veroordeelde ETA-leden om het leven gebracht zou worden.

De Spaanse regering is vanmorgen in buitengewone zitting bijeen gekomen in verband met de jongste aanslag op leden van de Spaanse politie.

PERS

VERTEGENWOORDIGERS van zowel de schrijvende als de electronische pers zijn in het afgelopen weekend bijeengeweest t.g.v. het vierde Antilliaanse perscongres. Twee thema's stonden er centraal tijdens dit congres: een panel over de ecologie, waaraan het feit dat de bijeenkomst op Bonaire plaatsvond niet vreemd zal zijn geweest en een toespraak van gastspreker Gordon van Trinidad over de pers in het Caribisch gebied.

Het belangrijkste was echter weer zoals elk jaar het informele contact tussen journalisten uit Aruba, Curaçao en Bonaire — waarbij de Bovenwinden dit jaar helaas voor het eerst ontbraken — een contact dat ondanks alle concurrentie en alle kleine "oorlogen" die gedurende het jaar door de media onderling worden uitgevochten elk jaar weer de wil tot samenwerken bewijst. En deze samenwerking is onontbeerlijk wil men het niveau van de journalistiek op de Nederlandse Antillen verbeteren m.a.w. wil men een betere nieuwsvoorziening en voorlichting van de Antilliaanse bevolking bereiken.

Zeer juist merkte minister van Verkeer en Vervoer J. Voges bij de opening van het congres op, dat de Antilliaanse bevolking recht heeft op een correcte en een optimale voorlichting. En dat kan alleen indien de media ervoor zorgdragen dat zij kranten, radio en televisie op de juiste manier gebruiken en zich niet laten verleiden om terwille van de commercie, politiek of andere privé-belangen van deze media communicatiegedrochten te maken die niet meer geloofwaardig zijn en die niet meer thuishoren in een vooruitstrevende democratische gemeenschap.

Essentieel is daarbij de kwaliteit van de mensen die werkzaam zijn in het journalistieke vak. Momenteel is het zo, dat de meeste medewerkers van de lokale media geen theoretische opleiding in de journalistiek hebben genoten doch "on the job" wegwijs zijn gemaakt in het redactionele werk en de verslaggeverij. Sommige van hen, met een onmiskenbaar talent voor het vak en vooral met de vereiste mentale instelling en de wil om goede communicatoren te worden, hebben desondanks een behoorlijk niveau weten te bereiken. Maar toch blijft het een gemis dat er lokaal geen opleidingsmogelijkheden zijn voor personen met een havo of vwo-opleiding, want dat moeten o.i. toch minimale vereisten zijn, om zich te bekwamen in het journalistieke vak. Op het eerste Antilliaanse perscongres is reeds een resolutie aangenomen om tot een dergelijke opleiding te geraken. Sindsdien zijn er in kringen van de Antilliaanse persraad en de diverse journalistenverenigingen diverse initiatieven ondernomen om aan deze resolutie concrete gestalte te geven. Het lijkt ons dat het niveau van een journalistieke opleiding zodanig moet zijn dat deze geïncorporeerd zou moeten kunnen worden in het programma van de Antilliaanse Hogeschool.

Naast vakken als economie, sociologie van het Caribisch gebied, Antilliaans recht enz., die reeds gegeven worden, zouden docenten kunnen worden aangetrokken voor specifiek journalistiek -technische aangelegenheden. De media zelf zouden de noodzaak hiervan moeten inzien en zowel voor wat betreft het geven van gelegenheid aan hun medewerkers om cursussen te volgen, als door het leveren van een financiële bijdrage om een kwalitatief hoogstaande opleiding mogelijk te maken, een duidelijke inbreng moeten hebben.

Elk volk krijgt de pers die het verdient en wat ons volk betreft zijn wij ervan overtuigd dat dit de best mogelijke pers moet zijn en dat er op het gebied van journalistieke vorming nog heel wat moet gebeuren. De basis is er, voor de uitbouw moeten wij zelf zorgen.

Lachmon wil ook nationaal kabinet

Voltallige oppositie terug naar Suriname?

DEN HAAG — De Surinaamse oppositieleider Lachmon wil ook dat een nationaal kabinet Suriname naar de onafhankelijkheid brengt op 25 november. Hij heeft dit zondagavond gezegd in een extra uitzending van AVRO'S Televizier. Lachmon verklaarde dat hij het eens is met de uit de regeringscoalitie gestapte driemanfractie van mevrouw Liesdek-Cralke, die samen met de VHP een meerderheid vertegenwoordigt in de Surinaamse Staten. Wij zijn het met mevrouw Liesdek eens, aldus Lachmon, wij zullen haar steunen, omdat het in het landsbelang is.

De opposotie in het Surinaamse parlement bestaat nu uit 20 van de 39 leden. Een meerderheid was tijdens vergaderingen van de Staten niet te krijgen, omdat een van de leden van de fractie van mevrouw Liesdek, de heer Lee Kong Fong in het buitenland verbleef. Lachmon onthulde tijdens de uitzending dat Lee Kong Fong bereid is naar Suriname te gaan om met de VHP en de fractie van mevrouw Liesdek het kabinet-Arron ten val te brengen, zodat een nationaal kabinet gevormd kan worden. Lee Kong Fong is niet gevlucht uit Suriname, zei Lachmon; hij is weggegaan uit veiligheid voor zichzelf en zijn gezin. Hij is nu bereid elk risico te aanvaarden om Suriname te redden van een totalitaire staat.

Met Lachmon waren alle in Nederland aanwezige VHP-ers in de uitzending. De oppositieleider vestigde de aandacht erop dat zij samen met de fractie van mevrouw Liesdek alle etnische groeperingen van Suriname vertegenwoordigen. Hij zei dat de oppositie niet alleen in Nederland de meerderheid wil demonstraren, maar dat straks ook in Suriname zal doen.

De VHP-leider meende dat een eenzijdige uitroeping van de onafhankelijkheid in Suriname alleen mogelijk is met machtsmisbruik. Maar dan breekt de hel los. Nederland moet er wel rekening mee houden dat wij in Suriname dan Nederlanders zijn in een vreemde staat met alle gevolgen van dien. Nederland zal ons dan moeten evacueren.

Lachmon zei dat hij het zeer op prijs stelde dat premier Arron vond dat hij naast de premier op het erepodium moet staan op het plechtige moment dat Suriname onafhankelijk wordt. Maar ik zal alleen bij die plechtigheid aanwezig zijn als mevrouw Liesdek naast de premier staat.

Vijf Surinamers gedood bij brand in Dordrecht

Kinderen speelden met achtergelaten aansteker

DORDRECHT — Bij een brand in een woning in de J. J. A. Goeverneurstraat in Dordrecht zijn gisterochtend omstreeks acht uur vijf mensen om het leven gekomen. Het bovenhuis, waarin de brand ontstond, werd bewoond door een Hindoestaans-Surinaams gezin, dat bestond uit man, vrouw en zeven kinderen, van wie de jonste pas anderhalf jaar oud was. Twee broers van de vrouw waren op bezoek en hadden de nacht bij de familie doorgebracht.

Terwijl de volwassenen op de slaapverdieping nog op bed lagen, waren in de op de eerste verdieping gelegen woonkamer enkele kinderen met een achtergelaten aansteker aan het spelen. Op een gegeven moment vlogen hierdoor de gordijnen in brand. Het vuur greep snel om zich heen, gepaard gaande met een enorme rookontwikkeling.

Een van de broers van de vrouw die zich naar het toilet had begeven sloeg alarm maar het was al te laat. Hij kon niet meer terug naar de slaapverdieping en moest zich, terwijl hij vier kinderen meesleurde, langs de trap naar de straat in veiligheid brengen.

De vader sprong in paniek aan de achterkant van het pand van tweehoog uit het raam. De moeder, drie kinderen en haar broer bleven in het inmiddels fel brandende pand achter en kwamen in het vuur om.

De Dordtse brandweer deed na aankomst onmiddellijk pogingen om tot de bovenverdieping door te dringen. Men kon echter niets meer doen dan de stoffelijke resten bergen.

Geruime tijd werd gezocht naar nog meer slachtoffers, omdat buren vertelden dat zich meer dan elf mensen in de woning zouden bevinden.

De vader en enkele kinderen verbleven al langer in Nederland dan zijn vrouw, die met de jongste kinderen pas een week of drie geleden was overgekomen.

Bij de brand zijn om het leven gekomen mevrouw Chanderwatie Soekhram-Asarfi (27 jaar), drie van haar zeven kinderen te weten haar dochtertjes Dharamsoendri (11) en Rocette-Rosila (op enkele dagen na een jaar) en haar broer Soerdjpersad Sarfi (30) en haar zoontje Anandkumar (4 jaar).

De vader en de andere broer zijn in een Dordts ziekenhuis opgenomen. De eerste vermoedelijk met een gescheurde nier, de ander met een shock.

Bij de schouw van de stoffelijke overschotten werd totale verbranding geconstateerd. Men vermoedt echter dat de slachtoffers door rookverstikking om het leven zijn gekomen.

Gecombineerde actie van Montoneros in Argentinie

FORMOSA — Bij een gecombineerde actie hebben Argentijnse guerrilla-strijders gisteren in Formosa een militair kamp overvallen, de plaatselijke luchthaven bezet en een Boeing-737 van de staatsmaatschappij Aerolineas Argentinas gekaapt. De aanval op het kampement was een van de bloedigste gevechten tussen militairen en guerrillastrijders.

Volgens officiele berichten vielen ongeveer 60 guerrillastrijders om vier uur in de middag het hoofdkwartier van het 29ste regiment berginfanterie in de stad Formosa (1.000 kilometer ten noorden van Buenos Aires) aan. Zij stuitten echter op heftig verzet van de militairen en, volgens de eerste berichten zouden ongeveer 20 van de aanvallers zijn gedood. Ook verscheidene militairen sneuvelden.

Tegelijkertijd met de actie tegen het kamp, kaapten andere verzetsstrijders de Boeing die op weg was van Buenos Aires naar Formosa en dwongen de vlieger tot de landing op de luchthaven El Pacu. Een derde groep had, na een vuurgevecht met de politie en grenswachten, de luchthaven bezet.

De passagiers mochten het vliegtuig verlaten, waarop het toestel met vijftien tot twintig guerrilla-strijders die hadden deelgenomen aan de acties tegen het kamp en het vliegveld vertrok.

Het toestel had maar brandstof voor één uur vliegen en de kapers lieten het landen op een veld bij Estancia (veeboerderij) 80 kilometer van Santa Fe. Bij de landing klapten de banden en zakte het landingsgestel in de grond, maar niemand raakte gewond.

De kapers lieten de bemanning vrij en slaagden er in te ontsnappen vóór de politie arriveerde.

Rosemary Kennedy ongestoord op stap

CHICAGO Rosemary Kennedy, zuster van wijlen president John Kennedy, is gisteren enige tijd in Chicago vermist geweest. De 55-jarige Rosemary, die geestelijk onvolwaardig is, verdween na afloop van een kerkdienst, die zij samen met haar zus, mevrouw Eunice Schriver, de echtgenoot van Sargent Schriver had bijgewoond, onopgemerkt in de menigte. Vijf uur later vond men Rosemary Kennedy terug. Ze liep winkels te kijken.

Rond de korte verdwijning van Rosemary Kennedy hebben gisteren de wildste geruchten de ronde gedaan.

ETA-netwerk uitgeschakeld

SAN SEBASTIAN. De Spaanse politie heeft een ondergronds netwerk van de Baskische afscheidsbeweging E.T.A. in Bilbao en San Sebastiaan opgerold, zo is van officiële zijde vernomen. Zes studenten zijn gearresteerd. Voorts heeft de politie propagandamateriaal en stencilmachines in beslag genomen.

Geen politie meer bij Spaanse banken

MADRID. — Als gevolg van de terugtrekking van de poltiebewaking die ongeveer een jaar geleden is ingezet naar aanleiding van de vele bankovervallen zullen de Spaanse banken hun bezittingen zelf moeten beschermen.

Het besluit om de poltiebewaking terug te trekken is versneld door de voortdurende aanslagen van terroristen waarbij afgelopen woensdag drie politieagenten om het leven zijn gekomen en een zwaar werd gewond.

Bij opening van vierde Antilliaanse perscongres:

Belang van pers tav komende onafhankelijkheid benadrukt

KRALENDIJK — Op stijlvolle wijze werd vrijdagavond het vierde perscongres in de grote zaal van Hotel Bonaire in aanwezigheid van minister E. Voges, het statenlid Rudy Ellis, de gezaghebber van Bonaire A. R. W. St. Jago en de beide gedeputeerden R. Saleh en C. H. Statia geopend met het staande aanhoren van het Antilliaanse volkslied. Vervolgens gaf Niki Tromp het woord aan minister E. Voges, van wiens toespraak de Amigoe van zaterdag reeds een samenvatting heeft gegeven en die de taak van de persmedia zag als een dienst tot vermeerdering van het geluk van het volk en tevens als dienaars van de waarheid.

Daarna sprak gezaghebber St. Jago een kort welkomswoord uit en hoopte dat dit congres vruchtbaar zou zijn in de zin dat het de leden van de pers zou stimuleren en helpen bij het ontwikkelen van ideeën en dat men inspiratie zou opdoen en op deze wijze anderen zou begeesteren om zich volledig in te zetten. Vervolgens kreeg de heer Jos van der Schoot, voorzitter van de Aruba persclub het woord, die na zijn erkentelijkheid betuigd te hebben voor de aanwezigheid van min. Voges, en de gezaghebber St. Jago, , stelde dat het bijeenkomen van de leden van de persmedia een zinvol gebeuren was. Uitgaande van het feit dat er van de zestien resoluties die gedurende de drie voorgaande congressen waren aangenomen het merendeel was uitgevoerd of in behandeling was.

Toch wilde hij terugkomen op twee onderwerpen, die hem na aan het hart lagen te weten: de opleiding van jongeren in de journalistiek en meer openheid bij de overheid. Hij zei dat ten aanzien van het kweken van interesse en de opleiding van de jongere generatie dit op zeer korte termijn op gang zal komen, wanneer het voorstel van de heer Carlos Kelkboom door de Antilliaanse pers raad is uitgewerkt en met medewerking van de overheid een erkende opleiding op de Nederlandse Antillen mogelijk is. Dit is te meer noodzakelijk gezien onze voorbereiding op weg naar zelfstandigheid, waarbij de jongeren in de persmedia zeer van node zijn. Jos zag een grote vooruitgang in het begrip dat door de overheid werd opgebracht voor de taak van de pers, maar dat we er nog niet zijn. Tot slot richtte Jos van der Schoot een woord van dank aan de leden en bestuur van de Club de Prensa Bonaireano en ook aan de bevolking van Bonaire "Isla di progreso" en beloofde voor de toekomst alle medewerking van de kant van de club di Prensa di Aruba voor dergelijke congressen.

Hierna voerde de voorzitter van de Club di Prensa Bonaireano de heer Boeboei Cecilia het woord en verklaarde aldus, dat ondanks het feit dat er nog geen eenheid is bereikt tussen de leden van de media, noch op de Antillen in het algemeen en op Bonaire in het bijzonder, want alleen de leden van de redactie van de Amigoe di Bonaire waren aanwezig, dat dit congres toch een uitdrukking wilde zijn van de wil tot eenheid. Boeboei meende dat de Pers een nog grotere hulp kon zijn ten dienste van ons land. Deze is zeker noodzakelijk in het licht van onze komende onafhankelijkheid. De pers moet het volk hier steeds meer bewust van maken, doch de voorwaarde hiertoe is dat de leden van de pers zelf beter gemotiveerd zijn en worden om deze zware taak op zich te nemen. We moeten daarvoor voor ogen hebben het welzijn van de Antillen, dat hiervan het gevolg kan zijn. Dit is een ideaal waar we voor moeten vechten en we kunnen gesteund worden in dit ideaal door om te zien naar de andere landen in het Caribisch gebied, die ons in deze strijd zijn voor gegaan. Zij hebben tenslotte dezelfde cultuur en hetzelfde historische verleden en daarom zijn we nauw verwant met hen in onze strijd. Om deze reden ook heeft men de heer Ken Gordon van Trinidad uitgenodigd als expert in het Caribische gebied, wiens aanwezigheid en meer nog zijn uiteenzetting hierover wij ten zeerste waarderen. Boeboei Cecilia hoopte dat dit congres zou bijdragen tot een diepere motivatie van alle leden van de pers om zo te komen tot een betere voorlichting van het volk gebaseerd op een juiste informatie, vereiste commentaren en constructieve kritiek. Op deze wijze kan de pers bijdragen tot het scheppenn van een betere Antilliaanse gemeenschap voor de toekomstige jeugd.

Als laatste spreker trad op de heer Orlando Cuales, voorzitter van Sopec, die als gevolg van stemverlies een kort woord sprak van welkom aan alle aanwezigen en de hoop uitsprak dat dit 4de congres een succes zou worden.

Na afloop van deze officiële opening werden de leden gastvrij uitgenodigd door de heer Nik Tromp, als ceremoniemeester om gebruik te maken van een cocktailparty die gehouden zou worden rond de "swimming-pool" alwaar het overleg en de discussies werden ingezet en in ongedwongen sfeer iedereen kon kennis maken met iedereen.



KRALENDIJK - Herlinda Nicolaas, Miss Press Aruba en afkomstig van Bonaire, richtte zich in een kort dankwoord tot de aanwezigen na afloop van de laatste vergadering.

AGENDA CURACAO

Consciëntiesteeg 27-29
Postbus 577
Telefoon 24360
Giro 44000

ABONNE-SERVICE
Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel.: 24361 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN
Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen tel.: 24360.

INCASSO
Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES
Informatie over tarieven e.d. te.: 24360.

LOSSE NUMMERS
Dertig cent
Verkrijgbaar bij:
OTRABANDA:
La Bonanza – Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs – Charlottestraat
Gelenbrecht – Hendriksteeg 8
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton Drugstore
April Bar – Piscaderaweg
Shon Ma Center – Weg naar Welgelegen
Ana – Schottegatweg 80
Barberia Kort – Schottegatweg Noord
Pim Grocery – Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana – Winston Churchillweg
La Campana – Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie – Mahuma
La Buena Fe – Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico – Kerkstraat
Alex – De Ruyterplein
El Dorado – Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. – Drukkerijstraat
Cas di Pueblo – Penstraat
Mi Ideal – Berg Altena
Sands Beach – hotel Drugstore
Mensing Strada – Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store – Salinja
Toko Esperamos – Amandelweg
Boekhandel Eddine – Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen – Santa Rosaweg 103
Toko Wallé – Santa Rosaweg 321

WIT-GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 08.00 tot 17.00; hoofdzuster Reynen neemt waar van 06.00 tot 08.00, tel.: 25620; avondwacht van 17.00 tot 08.00 zuster Weert, tel.: 82943.

*****

BOTICA'S (nachtdienst);
OTRABANDA: Curaçao, tel.: 23575;
PUNDA: Wilhelmina, tel.: 12380.

*****

DINSDAG

DIVERSEN

MOBIELE BANK: 09.00-09.45 te Veeris; 10.00-11.00 te Mahoema t/h voetbalveld; 11.00-12.00 te Boca Sami t/h fort; 12.00 te Blauw 14.00-15.45 te Jandoret t/h Toko Jandoret.

LUCHTPOSTSLUITING: 13.30 voor Europa en New York - postkantoor; 14.00 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor - Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "Zikinza": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 Roodeweg 7A

OPENBARE BIBLIOTHEEK: Uitleenbibliotheek en studiezaal (Joh. van Walbeeckplein 13); maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-20.00/14.00-20.00 uur; dinsdag van 14.00-20.00 uur. (Donderdag en zaterdag gesloten voor het publiek.)

JEUGDBIBLIOTHEEK (Joh. van Walbeeckplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur. (Donderdag en zaterdag gesloten voor het verkeer.)

SPORT

SWRC

CLUB DI HUBENTUD: 16.00-18.00 voetballen - post 6; 15.00-18.30 volleyball; 14.00-18.00 dammen.

TELECURACAO

TELECURACAO: 16.30 bugsbunny; 16.50 kinderuurtje; 17.15 prisma; 17.30 hermanos Coraje; 18.15 prot. uitz.; 18.30 nieuws ned.; 18.45 noticiero deportivo Shell; 19.00 Ana del aire; 19.25 boletin; 19.35 vervolg Ana del aire; 20.00 Cannon; 21.00 nieuws pap.; 21.30 Bob Newhart-show; 22.00 P.S.H.; 23.00 jazztime.

AGENDA BONAIRE

BIOSCOOP

THEATER CARIB: 20.30 The front page.

DIVERSEN

JAYCEES: 20.00 vergadering - hotel Bonaire.

*****

DINSDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 11.00 voor aanget. stukken; 11.15 voor gewone stukken - voor Curaçao; 16.15 voor aanget. stukken; 16.30 voor gewone stukken - voor Curaçao en Aruba - postkantoor. (N.B.: post bestemd voor het buitenland, gaat via Curaçao.)

BIBLIOBUS: te Papa Cornesschool.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

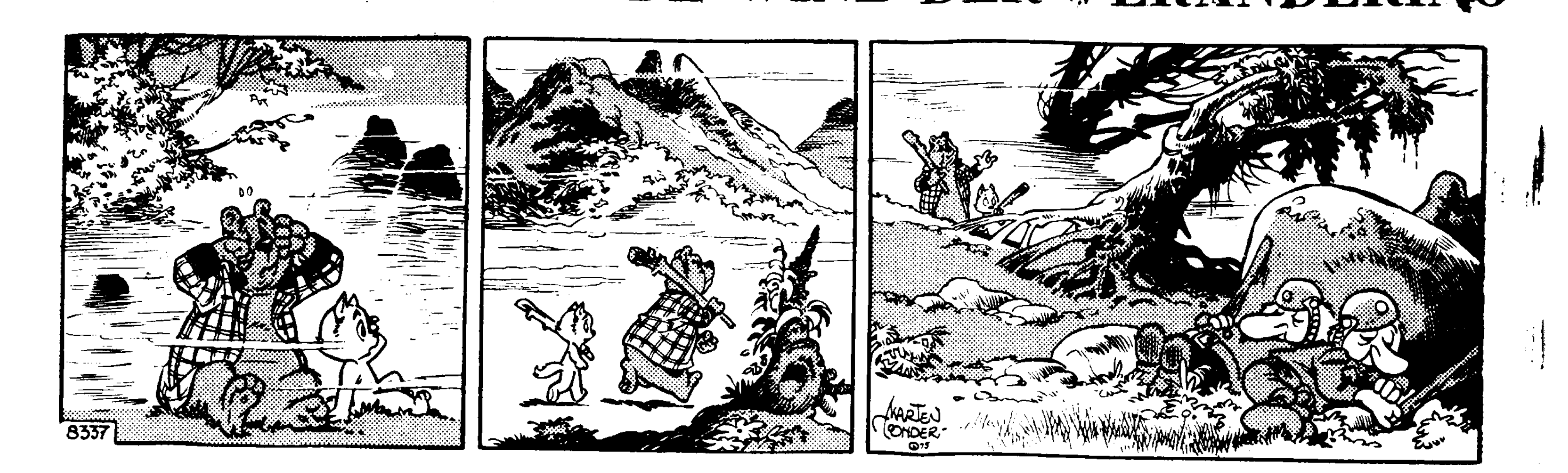
Regeling overdracht volkswoningen

KRALENDIJK — Het Bonaireaanse bestuurscollege heeft van de regering bericht ontvangen dat de overdrachtskosten voor de volkswoningen betaald moeten worden, maar dat deze kosten als een gunstgave geretourneerd worden. Zolang deze overdrachtskosten niet betaald waren, kon de stichting Volkswoningen de woningen niet overnemen en konden de volkswoningen ook niet in huurkoop verkocht worden. Naar wij vernemen bestaat er van de kant van enkele bewoners van deze woningen belangstelling voor huurkoop. Hopelijk zal de stichting, die nu slechts uit twee leden bestaat, binnenkort weer aangevuld worden met drie leden, zodat de werkzaamheden gecontinueerd kunnen worden.

Spaanse reactie op protesten

MADRID. — Als reactie op de felle protesten in West-Europa tegen het executeren van vijf Spanjaarden heeft het warenhuisconcern Galerias Preciados in Madrid maandag een met veel propaganda georganiseerde actie voor het kopen van goederen uit de Benelux-staten afgelast. Ook uit andere delen van Spanje waren er reacties op de kritiek tegen de regeringsmaatregelen. Reisbureaus in Catalonie hebben alle gezelschapsreizen naar Parijs en Rome geannuleerd; tevoren waren er afzeggingen van Spaanse klanten geweest. Volgens het persbureau Cifra verdwenen uit de etalages van veel reisbureaus reclamebiljetten uit Italie en Frankrijk om uit te nodigen tot reizen daarheen.

HEER BOMMEL EN DE WIND DER VERANDERING



8337. — Toen heer Bommel en Tom Poes die morgen wakker werden, scheen de zon uit een onbewolkte hemel. Een frisse noordenwind woei de laatste grondnevels weg, en het landschap zag er fris en schoongewassen uit. Foei, is me dat slapen," sprak heer Ollie geeuwend. "Ik ben helemaal verstijfd.... Maar wacht eens! We zijn in gevaar! D-de soldaten, jonge vriend! " "Ja," zei Tom Poes. "Het is vreemd stil, en ik vraag me af waar het leger is." "Aan het wek! " riep heer Bommel, nerveus opspringend. "Wapens zoeken. Knuppels, bedoel ik. We vechten tot de laatste man! "Hm," zei Tom Poes. "We kunnen beter proberen ongemerkt aan de kust te komen. Misschien kunnen we daar een plek vinden, waar we een vlot kunnen maken, We moeten van het eiland af." Daar was heer Ollie het mee eens. En nadat ze ieder een flinke tak hadden gevonden, gingen ze op weg, terwijl ze waakzaam om zich heen keken. Er was echter nergens een teken van leven en ze begonnen zich een beetje veiliger te voelen, toen Tom Poes plotseling bleef staan. "Daar liggen een paar soldaten te slapen," fluisterde hij. "K-kalm," siste heer Bommel. "Vooral kalm blijven. We eh... we moeten ze ontwapen en gevangen nemen, bedoel ik. V-voor-al stil, T-tom P-poes! Volg me! "





TIFFANY JONES

BC: hoge prioriteit ontwikkeling agrarische sector

Algemene schoonmaakactie Curacao nodig

WILLEMSTAD. — Prioriteit moet worden verleend aan onder meer de verbetering, de schoonmaak en landscaping van een aantal publieke stranden als onderdeel van de infrastructurele kant van het toerisme. Dit stelt het bestuurscollege vast in zijn algemene beschouwingen bij de begroting van 1976.

Daarin wordt ook opgemerkt dat door middel van passende programma's de plaatselijke bevolking meer begrip bijgebracht moet worden voor het toerisme. Op deze manier geeft men het voorgenomen „marketing plan" meer relief, meent het bc. Wat de prioriteiten betreft worden nog genoemd het voorzien in voldoende openbaar vervoer naar de stranden; verder moeten op deze publieke stranden kleedhokken aangebracht worden en aandacht besteed worden aan sanitaire en soortgelijke zaken.

Wat de stranden in particuliere handen betreft, kan in overleg met de eigenaars van de terreinen in het kader van steun aan het particuliere initiatief het nodige gedaan worden. Verder moet gewerkt worden aan de verbetering van de aanblik van de toegangswegen vanaf de lucht- en zeehavens. Er moet ook een algemene schoonmaakactie over geheel Curaçao komen. Aldus het bc.

Het zoeken naar nieuwe toeristenmarkten moet voortgezet worden. Voor wat betreft de Europese markt mikt men op de Duitssprekende en de Nederlandse markt. Men verwacht dat de in 1975 aangevangen exploratie van de Braziliaanse markt in 1976 zichtbare vruchten zal gaan afwerpen. Maar ook de Venezolaanse markt biedt nog steeds mogelijkheden voor verhoging van de toeristenstroom. Men zal dus het pousseren van Curaçao op deze markt moeten intensiveren. Als onderdeel van het ontwikkelen van deze markten zal men interessante reiscombinatie moeten kunnen aanbieden om het product aantrekkelijker te maken. Aldus het bc. Mocht blijken, dat de luchtvaartmaatschappijen welke thans Curaçao in hun vliegschema hebben opgenomen het directe en regelmatige transport uit de eventuele nieuwe markten niet kunnen verzorgen dan zal men de landsregering benaderen om gedaan te krijgen, dat andere luchtvaartmaatschappijen landingsrechten kunnen krijgen.

Het bc kondigt verder aan, dat in het kader van de uitvoering van de aanbevelingen van het Stanford research institute overgegaan zal worden tot het instellen van een Curaçao tourist development corporation. Tot zover de algemene beschouwingen van het bc.

SANTO DOMINGO — De orkaanramp Eloisa, welke onder meer de Dominicaanse Republiek heeft getroffen, heeft, wat de materiele schade betreft, een golf van roofovervallen en plunderingen met zich mee gebracht.

Vijf Cur. nv's

WILLEMSTAD. — De statuten zijn verschenen van vijf op Curaçao opgerichte nv's. Bij het notariskantoor van mr R.J.A. Palm werden opgericht: Seguros Willems nv (door assuradeur Pedro Odulio Willems en collega Aristides Marcelina Willems; doel bemiddeling bij afsluiten van verzekeringen enz. kapitaal: vijftig mille; aandelen: vijfhonderd gulden, twintig geplaatst en vol te storten; directie: Pedro Willems), Brown nv (door onderwijzer Vernon Alvin Brown en Stanley Clayton Brown; verhuren van motorrijtuigen en andere voertuigen, al dan niet met chauffeur, organisatie van tours enz., kapitaal: 25 mille, aandelen: honderd gulden, honderd geplaatst en vol te storten; directie: oprichters) en Iland trading company nv (door koopman Lucien Albertus, H. Nieuw en landmeter Alex Freddy Baank; alle soorten handel in kantoormachines, kantoormeubilair, electronische en electrische artikelen enz.; kapitaal: negentig mille; aandelen: duizend gulden, achttien geplaatst en vol te storten; directie: Lucien Lieuw en Marcel Theo M. Lieuw).

Bij het notariskantoor van dr J.A. Schiltkamp werden opgericht: Consolco Curaçao nv (door mr Robert Dick Kramer en Johan Wilhelm E. Moret; handel in chemicalien, industriele grondstoffen enz.; kapitaal: twintigduizend dollar, aandelen: één dollar, vierduizend geplaatst en vol te storten; directie: J. Moret) en Eurolatco nv (door mr Frederik Klaas Jan Hartsuiker namens NV Macor en Corporate trust nv; handel in machines, apparatuur en gereedschappen voor huishoudelijk, ambachtelijk gebruik enz.; kapitaal: twintigduizend dollar, aandelen: één dollar, vierduizend geplaatst en vol te storten; directie: NV Macor).

Vlektruc

AMSTERDAM. — In de Amsterdamse binnenstad zijn dit weekeinde wegens zakkenrollerij vier Peruanen, onder wie een vrouw, aangehouden. De verdachten, die op heterdaad werden betrapt, gebruikten daarbij een truc om met hun slachtoffers in contact te komen. Met een reep chocolade brachten zij ongemerkt een vlek op de kleding van het slachtoffer aan, wezen hem even later op de vlek en gingen dan helpen de ongerechtigheid weg te halen. Tegelijkertijd werd dan de portefeuille of portemonnee gerold. Bij onderzoek bleek dat de groep ook in Brussel en Parijs opereerde. Volgens de politie maakten de verdachten geregeld geld over naar Peru. Het bewijs vormden de Stortingsbewijzen die in hun bezit werden aangetroffen.

Treinreis naar Spanje met hindernissen

SAINT-JEAN-DE-LUZ. – Op het baanvak Parijs-Hendaye bij Cibou[illegible] van het Franse spoorwegnet [illegible] zaterdagavond laat een springla[illegible] ontploft toen de Spaanse trein Puert[illegible] del Sol passeerde. De trein [illegible] spoorde niet en kwam ongev[illegible] tweehonderd meter verder tot st[illegible] stand. Na een vertraging van een h[illegible] uur kon de reis naar Madrid word[illegible] voortgezet. In Dax was de trein [illegible] buiten het spoorboekje om gesto[illegible] om een anoniem telefoontje [illegible] verifieren dat zich een bom [illegible] boord bevond — wat niet waar ble[illegible] te zijn —. De Puerta del Sol is [illegible] luxe-exprestrein met verstelbare w[illegible] len, waardoor ongemerkt van [illegible] Franse op het bredere Spaanse spo[illegible] kan worden overgegaan. Hierdo[illegible] behoeven de reizigers niet aan [illegible] Spaanse grens over te stappen.

Buitenlanders betogen ten gunste van Franco

Nederlandse vrouw spreekt betogers toe

MADRID — In verscheidene Spaanse steden zijn zaterdag grote betogingen gehouden ten gunste van Franco, waarbij geprotesteerd werd tegen de buitenlandse kritiek op de recente terechtstelling van vijf Spaanse stadsguerrilleros.

Volgens het Spaanse persbureau cifra namen in Malaga vele buitenlanders aan de manifestatie deel. Er werden spandoeken meegevoerd met oprschriften als "de Zweden van Malaga zijn tegen terrorisme en leugens" en "de Nederlandse inwoners van Fuengirola zijn tegen de houding van de Nederlandse regering.

In het bericht van Cifra werd gezegd dat een Nederlandse vrouw uit het naburige Torremolinos vanaf het balkon van het gouverneurspaleis in Malaga mocht spreken. Zij verklaarde daarbij dat Nederland zelf genoeg problemen heeft en zich niet moet bemoeien met de binnenlandse aangelegenheden van Spanje.

Ook werden demonstraties gehouden in Sevilla, Huesca en op de Canarische eilanden. Volgens Cifra zonden de inwoners van drie gevangenissen steunbetuigingen aan Franco en premier Carlos Arias Navarro.

In Bilbao verklaarden Baskische kringen dat een man die met drie anderen door de guardia civil was opgebracht om te worden onder[illegible] vraagd over mogelijke relaties met de separatistische beweging ETA zich vrijdag in Guernica uit een raam van de politiekazerne stortte. De 40-jarige Angel Gogeascoeachea, een ingenieur uit Guernica, zou niet ernstig gewond in een ziekenhuis te Bilbao zijn opgenomen.

NVV vraagt executie Herrema te voorkomen

UTRECHT. — De Industriebond NVV heeft per telegram de Ierse zusterorganisatie gevraagd haar invloed aan te wenden om de executie van dr. T. Herrema te voorkomen.

Het telegram is verzonden namens de leden van de bond bij Enka-Glanzstoff. De ontvoerde Herrema [illegible] directeur van de Ierse vestiging van Enka-Glanzstoff. De Industriebond NVV vraagt de Ierse transport- [illegible] fabrieksarbeidersbond via de Noord-ierse collegas bij de IRA te pleiten voor het behoud van het leven van dr. Herrema. Dit verzoek wo[illegible] gedaan hoewel we ons niet willen mengen in internationale politieke aangelegenheden. Als dat nodig is, [illegible] de Industriebond NVV morgen [illegible] de internationale van chemie-arbeidersbond ICF vragen, internationa[illegible] te protesteren. De voorzitter van ICF was zondag niet bereikbaar.

GEEN MOTORRIJTUIGBELASTING VOOR AC-CHAUFFEURS

Leden gaan zelf hun auto's repareren

Acacu vierde vijfde lustrum met eerste steen voor garage

WILLEMSTAD. — Gedeputeerde Tolinchi Pietersz heeft gistermiddag de eerste steen gelegd voor de bouw van een garage voor de vakbond van AC-buschauffeurs (ACACU) te Veeris. De vakbond vierde gisteren tevens haar zilveren jubileum. De plechtigheid werd bijgewoond door gezaghebber A. F. Kibbelaar, minister Godett, de gedeputeerden Nelson Monte, G. de Paula, Jon Martina, vakbondsleiders en tal van andere prominente figuren uit de Curaçaose gemeenschap.

In zijn toespraak wees de gedeputeerde erop, dat de vakbond veel gedaan heeft voor zijn leden en voor de gemeenschap. Lof had hij voor het werk van de heer Romano Tschumie adviseur van de ACACU. „Deze garage", aldus de heer Pietersz, „is bedoeld dat de ACACU zelfs de auto's van zijn leden gaat repareren, waardoor de kosten gedrukt zullen worden. Vervolgens herhaalde de gedeputeerde dat het BC aan een wetswijziging werkt, opdat de mogelijkheid wordt geschapen, dat de motorrijtuigbelasting (nummerplaat) voor de AC-buschauffeurs gratis wordt.

Belangrijk voor gemeenschap

Daarvóór had gezaghebber A. E. Kibbelaar erop gewezen dat toen de vakbond 25 jaar geleden werd opgericht hij in een andere hoedanigheid — als inspecteur van politie — veel te maken had met de chauffeurs. Ook hij wees op het belangrijk werk van de AC-buschauffeurs en de ACACU t.o.v. de gemeenschap.

De voorzitter van de ACACU, Silvio Josepha, merkte op dat 25 jaar, geen 25 dagen zijn. In de afgelopen periode heeft de vakbond veel gedaan. Minister Wilson Godett noemde de dag van vandaag (gisteren) een historische dag voor de ACACU. „Immers vandaag vindt de eerste steenlegging plaats voor de bouw van een garage". Hij noemde de ACACU een van de machtigste vakbonden van Curaçao en de Antillen. Ook Tschumie vergat hij niet en hij stelde dat deze man een steunpilaar is voor de ACACU. Tot slot feliciteerde hij de vakbond met zijn 25 jaar bestaan.

Gedeputeerde G. de Paula merkte op dat hij in de afgelopen vier jaar — het vorige bestuurscollege — veel contakt heeft gehad met de ACACU. De eerste steenlegging zag hij de verwezenlijking van een van de idealen van de ACACU. Nadat de heren Johnny Mauricio, voorzitter van de Kamer van Koophandel en Nijverheid, H. Salas jr, voorzitter van de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao en Luis Santine, voorzitter van de verenigingen van assuradeuren gewezen hadden op de medewerking die de ACACU op hen kan doen en men nog lof had voor het werk van adviseur Tschumie, waarbij de heer Santine de ACACU een dynamische vakbond noemde en hoopte dat dit projekt spoedig verwezenlijkt zal worden, werd het woord gevoerd door CFW-voorzitter Ewald Ong-A-Kwie.

Subsidie

Hij pleitte voor een verkapte subsidie van de regering voor de ACACU voor vrijdom van invoerrechten op auto-onderdelen. De buschauffeurs vallen niet onder een ziekte-verzekering; derhalve ook niet onder de SVB, sociale verzekeringsbank. Vervolgens ging de heer Ong-A-Kwie in op een opmerking van adviseur Tschumie gedaan tijdens een gesprek met minister Pourier, waarbij deze dan de AC-buschauffeurs „de CIA van Curaçao" noemde.

In een gesprek met Tschumie had deze hem verteld, dat de buschauffeurs door hun werk veel te weten komen, waardoor men precies weet wat er in de gemeenschap leeft.

Stilte heerste in de zaal toen vakbondsleider Erwin Koenze, de politici de handel en het bedrijfsleven een veeg uit de pan gaf. „Politici", aldus Koenze, „praten over eenheid onder de arbeiders; men benadert de arbeiders echter alleen indien men politiek gewin eruit kan halen". Vervolgens merkte hij op dat de gasolineprijs, de auto-verzekeringen en de prijzen van artikelen voor eerste levensbehoeften en auto-onderdelen een enorme zware post opleveren voor de arbeiders. „Het is mooi dat iedereen met beloften komt", stelde hij vast. Vervolgens merkte hij op dat de vakbond in de afgelopen 25 jaar veel strijd heeft moeten voeren om een verbetering aan te brengen in het openbare vervoer.

Stilte

Nadat VLC-voorzitter Cova het woord gevoerd had, merkte ACACU-adviseur Tschumie op dat 25 jaar, geen 25 dagen of 25 minuten zijn. In de afgelopen 25 jaar waren er momenten van verdriet en blijschap. Om de voorvechters van de vakbond en de leden die gestorven zijn te eren vroeg hij een minuut stilte. Hij wees vervolgens erop dat het nodig is dat er op kort termijn een gesprek plaatsvindt tussen de regering en de vakbond om te praten over het verbeteren van openbaar vervoer. Aan minister Godett gaf hij de boodschap mee, dat deze de regering op de hoogte stelt van de wens van de vakbond voor wat betreft de subsidie bij aankoop van auto-onderdelen.

Vervolgens bleef de adviseur uitvoerig stilstaan op het moment toen de vakbond 25 jaar geleden werd opgericht. In die tijd — de koloniale periode zoals hij dat noemde — indien men opmerkingen had kreeg je een schop van de gouverneur. Het was moeilijk een vakbond te hebben, daar indien men opkwam voor de leden men de kans opliep in de gevangenis terecht te komen.

Van het BC hoopte hij medewerking te krijgen t.a.v. een bouwvergunning voor een eigen mortuarium voor de ACACU-leden en een lijkwagen. Tot slot stelde hij dat de wens van de ACACU is te komen tot een eigen supermarket voor de leden. Nadat nog een tweetal leden van de vakbond hun zegje hadden gedaan, werd de eerste steen gedoopt door pater Josefa. Bij de viering van het 25-jarig bestaan van de ACACU zorgde de Vincentius Harmonie voor de muzikale begeleiding. In de morgenuren ging pater Josefa voor in een Eucharistie-viering.



WILLEMSTAD — Gedeputeerde Tolinchi Pietersz heeft gistermiddag de eerste steen gelegd voor de bouw van een garage voor de vakbond van AC-buschauffeurs (ACACU), die tevens haar 25-jarig bestaan vierde. Ondanks de hevige regenval werd de plechtigheid bijgewoond door vele prominente figuren uit de gemeenschap.

Kleinmoedig-vragen over staatkundige toekomst Curacao

WILLEMSTAD. — Het eilandsraadslid drs E. N. Kleinmoedig (PSD) heeft het bestuurscollege van Curaçao een viertal vragen gesteld met betrekking tot het zich uitspreken voor het eilandgebied Curaçao omtrent de gewenste staatkundige toekomst. Hij vraagt het bc of dit van plan is het daarheen te leiden dat gevolg kan worden gegeven aan de uitnodiging van de staten, zoals vervat in de motie van 12 september daaromtrent. Drs Kleinmoedig wil ook weten welke concrete stappen in verband hiermee al zijn gezet. Mocht er nog niets ondernomen zijn, dan wil het raadslid graag weten welke standpunt het bc inneemt inzake het spoedigen van het overleg tussen de verschillende eilanden om te komen tot een uitspraak over de gewenste staatkundige status. Tenslotte wil drs Kleinmoedig weten of op korte termijn zal worden overgegaan tot reactivering van de commissie Staatkundige structuur Curaçao.

Meer regen verwacht

WILLEMSTAD — Gedurende de afgelopen dagen, aldus een bericht van de meteorologische dienst, lagen de Benedenwindse eilanden onder invloed van een gebied van slecht weer veroorzaakt door de zgn. „intertropische convergentie zone", die hier jaarlijks de regentijd veroorzaakt van de maand oktober t/m januari.

Door de verhoogde instabiliteit van de lucht konden plaatselijk enkele zware buien tot ontwikkeling komen. Gemiddeld is vanaf begin oktober 1975 ca. 60 tot 80 mm. neerslag gevallen terwijl het gemiddelde voor oktober 86 mm. bedraagt.

De buien-activiteit zal geleidelijk afnemen maar het is niet uitgesloten dat deze over enkele dagen weer zal toenemen daar een tweede gebied zich momenteel in de omgeving van het eiland Trinidad bevindt.

Straten krijgen naam van leiders Acacu

WILLEMSTAD. — Het BC heeft besloten om belangrijke straten op Curaçao te noemen naar personen, die in het verste uur bij het ontstaan van de vakbond van AC-buschauffeurs, de ACACU, die gisteren zijn zilveren jubileum vierde veel voor deze vakbond gedaan hebben en voor de Curaçaose gemeenschap.

Dit heeft gedeputeerde Tolinchi Pietersz gisteren tijdens de viering van de jarige ACACU te Veeris meegedeeld.

De gedeputeerde deelde verder mee, dat het BC binnen drie weken de notariële akte zal laten passeren voor het afstaan van bouwkavels in erfpacht opdat de ACACU te Mahuma de eerste tien huizen voor zijn leden kan bouwen.

Boy Rozendal op perscongres

WILLEMSTAD — DP-statenlid S. G. M. „Boy" Rozendal heeft in het afgelopen weekend het vierde Antilliaanse perscongres op Bonaire als toehoorder bijgewoond. De heer Rozendal was zaterdagmiddag aanwezig bij de lezing van Ken Gordon over de ontwikkeling van de pers in het Caribisch gebied en zondag zowel bij de bespreking van de resoluties als bij de picnic van de persvertegenwoordigers op de „Pink ranch" in de omgeving van Rincon.

„De pers toont altijd belangstelling voor het wel en wee van politici en daarom wil ik van mijn kant nu ook eens weten wat de pers doet", was de verklaring van de DP-voorzitter op de vraag waarom hij het congres bijwoonde.

CFW-delegatie op congres NAPRA

WILLEMSTAD. — Naar de Amigoe heeft vernomen zal een drie man sterke delegatie van de vakbond CFW deelnemen aan het twaalfde inter-Amerikaanse congres van public relations dat van 15 tot en met 17 oktober op Curaçao door de NAPRA zal worden gehouden. Het zijn mejuffrouw Yvonne Damasco, B. Sofia, vice-voorzitter CFW en Anthony, shopsteward bij Wescar.

IVVV houdt seminar op Curacao

WILLEMSTAD. — Van 1 tot eind november wordt in Willemstad een seminar georganiseerd door het IVVV, internationale verbond van vrije vakverenigingen. Aan dit seminar dat in samenwerking met het Caribbean congres of Labour wordt georganiseerd wordt deelgenomen door 30 afgevaardigden, allen topvakbondsleiders in het onderhandelen. Het IVVV — met zetel in Brussel — heeft meer dan 60 miljoen leden in de wereld, terwijl de Caribbean Congres of Labour 200.000 leden heeft. De zetel van deze organisatie is gevestigd in Barbados.

Hoofdthema van deze seminar op Curaçao is „economische systemen en alles wat daarmee te maken heeft". Zoals bekend is CFW-voorzitter Ewald Ong A Kwie, eerste vice-voorzitter van de Caribbean congres of Labour, de regionale organisatie van het Caribisch gebied.

PWFC schrijft brief over cat-cracker

WILLEMSTAD. — De vakbond PWFC heeft vrijdag een brief naar het departement van Sociale Zaken verzonden waarin men het eerder gedane verzoek aan minister Wilson Godett bevestigd dat de veiligheidsinspektie van het land een grondige onderzoek laat instellen naar de moeilijkheden van de cat-cracker op het Shell-terrein.

Regen veroorzaakt wateroverlast

WILLEMSTAD. — De overvloedige regenval in het afgelopen weekeind op Curaçao heeft voor veel ongerief gezorgd in de diverse woonwijken. Zo moest o.m. een woonhuis in de Tafelstraat ontruimd worden, nadat deze door het overtollige water overstroomd was.

Bij deze ontruiming werd de helpende hand geboden door de gedeputeerde Tolinchi Pietersz, Nelson Monte en minister van Arbeid, Wilson (Papa) Godett.

Eerstgenoemden werden van een bezoek aan barrio-vrienden weggehaald.

De bewoners van dit huis kregen nog dezelfde dag een volkswoning op Koraal Specht.

Pensamentu

Mi ta kuminsá
praktiká sivismo
algu mas di kustumber. Lagami
kuminsá den e kaya
na unda mi ta biba.

uit: Pa un Korsow miho
van Guillermo Rosario

Chartervluchten i.v.m. a.s. onafhankelijkheid naar Suriname

WILLEMSTAD — In verband met de aanstaande onafhankelijkheid van Suriname zullen een of meerdere chartervluchten naar Suriname worden uitgevoerd tegen een redelijk tarief. Er schijnt in verband met dit gebeuren in Suriname veel vraag te zijn op Curacao en Aruba voor chartervluchten, die vanwege hun aard goedkoper zijn dan normale lijndiensten.

De bezoekers zullen eenmaal in Suriname beland ook in de gelegenheid gesteld worden om vanuit Paramaribo te vliegen naar toeristische bezienswaardigheden in het binnenland, zoals Stoelmanseiland en het natuurreservaat bij het Foengoe-eiland nabij de Raleighvallen. Het spreekt voor zichzelf dat zij die uitsluitend de festiviteiten rondom de onafhankelijkheid in Paramaribo willen bijwonen, alleen de charterprijs Curacao/Paramaribo zullen betalen.

In de loop van deze week zullen dan ook uitgebreide advertenties verschijnen in de plaatselijke nieuwsbladen waarin het een en andere zal worden uiteengezet. Aangezien de festiviteiten in Suriname door duizenden personen uit andere landen zullen worden bijgewoond, zal het goed zijn, dat degenen die geïnteresseerd zijn zo spoedig mogelijk, na de plaatsing van de betreffende advertenties, hun passages boeken om teleurstelling te voorkomen.

Ook het daartoe door de overheid in Suriname te publiceren programma van de feestelijkheden zal worden gepubliceerd. Inlichtingen kan men inwinnen bij de heren: Staphorst, tel. 23544 (12 tot 3 uur en 6 tot 7 uur) en bij de heer Siem Fat: tel. 12092. De eerste vlucht is bepaald op 20 november aanstaande.

Spanje laat Deens vrachtschip gaan

KOPENHAGEN. — In Kopenhagen is zondag bekendgemaakt dat het sinds vrijdag in de Noordspaanse haven Pasajes vastgehouden Deense vrachtschip Mercandian Seas zaterdagmiddag zijn reis naar Rotterdam mocht voortzetten. Het schip heeft een lading koffie en cacao aan boord. De Deense regering heeft fel geprotesteerd tegen het optreden van de Spaanse autoriteiten. In Kopenhagen tast men nog in het duister over de motieven van de Spaanse autoriteiten om het schip te beletten de haven uit te varen. Volgens een verklaring van de Spaanse ambassade in Kopenhagen zouden twee dronken bemanningsleden van de Mercadian Seas een auto hebben gestolen en daarmee een ongeluk hebben veroorzaakt. Maar het Deense ministerie van Buitenlandse Zaken houdt het er voorlopig op dat het hier gegaan is om een reactie van de Spaanse autoriteiten op de Deense protesten tegen de terechtstelling van de vijf guerrillastrijders in Spanje. Er worden nu nog twee Deense schepen in Spaanse havens vastgehouden. Hier gaat het kennelijk om een boycot van de Spaanse loodsen en havenarbeiders.



Foto: v.l.n.r. de nieuwe casino-exploitant de heer Vargas en P. d'Aldrey, general-manager van Hilton-hotel en Diego Sorroche, director casino operations van Hilton in gesprek met de Amigoe.

Casino Hilton weer geopend

WILLEMSTAD. — Het casino van Curaçao Hilton-hotel is zaterdag heropend. In een gesprek met de Amigoe deelde de nieuwe casino-manager, de heer Vargas mee dat men optimistisch is en dat het casino veel beter zal gaan draaien dan vroeger.

Van de vroegere 48 casino-werknemers, die sinds de sluiting van het casino — een maand geleden — werkloos waren geworden, daar de vorige casino-manager Bud Sweet en Sam Sinatra in gebreke waren gebleven hun schuldenlast aan de Hotelmaatschappij Piscadera n te betalen, waardoor de hotelmaatschappij genoodzaakt was beslag te laten leggen op het casino, dit te sluiten en het contract te beëindigen zijn 23 werknemers in dienst genomen. Indien, vervolgde Vargas, het casino goed draait zullen meer werknemers in dienst worden genomen.

Verder bracht de heer Vargas naar voren dat men met „package-deals" zal beginnen om toeristen uit Caracas en Puerto Rico aan te trekken. In Venezuela denkt men een kantoor te openen om propaganda te maken voor Curaçao en om toeristen aan te trekken. Verder zal men twee keer per week (maandag en donderdag) „around the beach" een barbecue houden. Dit om lokale bevolking aan te trekken.

Portemonnees uit handtassen ontvreemd

WILLEMSTAD — In twee gevallen kreeg de recherche vrijdagmorgen te maken met een geval, waarbij een winkelende dame bestolen werd doordat men kans zag geld uit haar handtas te ontvreemden. Dit overkwam een 71-jarige vrouw op de De Ruyterkade. Op een gegeven ogenblik werd zij door een andere dame er op attent gemaakt, dat haar handtas open was. Zij deed toen de tas weer dicht zonder verder er aandacht aan te besteden. Toen zij in een andere zaak iets wilde kopen bleek haar portemonnee met 450 gulden er in te zijn verdwenen.

Een andere huisvrouw overkwam hetzelfde in de binnenstad. Op een gegeven ogenblik voelde zij een ruk aan haar tas, maar zij besteedde er geen aandacht aan. Een paar minuten later merkte zij dat haar portemonnee verdwenen was met tweehonderd gulden erin.

Hansen (CFW) naar Argentinie

WILLEMSTAD. — De heer H. Hansen, medewerker van de CFW vertrekt op 30 oktober naar Argentinië, waar hij een tweedaagse conferentie zal volgen. Deze conferentie is een voorloper van Profiat-conferentie, dat volgend jaar juli op Curaçao gehouden zal worden, waaraan 500 deelnemers zullen deelnemen. Thema zal dan zijn de handelssector in de banken.

Veertien gewonden in Cur. verkeer

WILLEMSTAD. — In het verkeer op Curaçao deden zich in het afgelopen weekeinde 44 verkeersongevallen voor. Er raakten veertien mensen bij gewond. De totale direct aangerichte materiele schade bedroeg 42.500 gulden.

SANTA MARTA — In de Colombiaanse havenplaats Santa Marta hebben de havenautoriteiten een partij van 38 pond cocaine gevonden in een boot, waarvan de naam noch vlag waaronder het vaart zijn meegedeeld. De kapitein en de opvarenden zijn aangehouden voor verhoor. De boot zou naar de VS zijn gegaan. Er is nu beslag op gelegd.

Man verdronken

WILLEMSTAD — De 31-jarige Robert „Vicent" Suares is zondagmorgen verdronken toen hij aan het zwemmen was aan de Noordkant te Playa Kanoa. Samen met twee kennissen was hij gaan zwemmen. Op een gegeven ogenblik hoorden dezen hem om hulp roepen. Daarna verdween hij plotseling in de diepte. De duiker Andre de Groot die ter plaatse verscheen heeft de ingang van bedoelde playa afgezocht, maar kon het stoffelijk overschot niet lokaliseren. Door de sterke stroom en de weersomstandigheden was het zondag niet mogelijk verder te gaan met zoeken. Vanmorgen werd het zoeken hervat. De heer Suares woonde te Kaya Dodo Palm. De melding kwam om kwart voor een bij de havenpolitie binnen.

GEVRAAGD

CHEF-TIMMERMAN

voor leidinggevende functie in volledig geoutilleerde meubel-Timmerfabriek.

Brieven onder No. 3711 aan Bureau v.d. Blad.

(Consciëntiesteeg, Curaçao)

Bekend bedrijf zoekt voor haar nieuwe stafemployé (Nederlands gezin met 2 kinderen) geschikte

HUURWONING

in goede buurt.

Gedeeltelijke overname geen bezwaar.
Gelieve te bellen 23750/23062 tijdens kantooruren of Prive: 81694.

Het "COMITE TOT BEVORDERING VAN DE WETENSCHAP OP DE NEDERLANDSE ANTILLEN"
in samenwerking met het Departement van Onderwijs

nodigt U hierbij uit tot het bijwonen van lezingen te houden door Dr. Cornelia de Vogel, emeritus-hoogleraar in de geschiedenis der antieke en middeleeuwse wijsbegeerte, Utrecht.

op Dinsdag 7 oktober 1975: "De Kerk in deze tijd"
op Vrijdag 10 oktober 1975: "Het mensbeeld bij Plato"

in Loge "Rust en Burgh"
aanvang 20.30 uur n.m.

Ter dekking van de kosten wordt een bijdrage gevraagd van f. 1,- per persoon.

AGENDA ARUBA

...sse nummers van de Amigoe op ...uba zijn dagelijks verkrijgbaar in ...anjestad bij: Refresquería van ...pp Wever, INGRID, La Fama, La ...pular en Piet Soda Fountain, ...wins Drive-In te Savaneta, Nicolas ...ore, De Wit Store in Dividivi, ...chebo, Sheraton-hotel en Aruba ...ribbean-hotel, Van Dorp, America-... Aruba-hotel en Holiday Inn ...ugstore.

...ANTOOR: Nassaustraat 110.
...LEFOONNUMMERS
...e afdelingen: 4333 - 4334 - 4335.

...ANTOORUREN:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
dag 08.15-10.00

... KANTOORUREN VOOR ...DEDGEVALLEN: 1639 - 2950 ...55.

...XICENTRALE: 24 uur per dag, ...: 2116 of 1604.

...LITIE IN ALLE GEVALLEN: ...: 4555.

...OSCOPEN
...E VEER: 20.30 Murder on the Orient ...press (14 jr). RIALTO: 20.00 In the ...ds of the flesh (18 jr). DRIVE-IN: ...30 Freebie and the bean (18 jr). ...INCIPAL: 20.30 The black windmill ...l jr).
...WIT-GELE KRUIS: Dakota: zr Judith, ...: 4444; Oranjestad: zr Wolff, tel.: ...38; Noord en Oranjestad: zr Henricus, ... 3425; Sta Cruz en Paradera: zr ...dovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zr ...chaela, tel.: 7020; San Nicolas: zr ...genia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal: ...: 2200.
...TICA'S:
...ORANJESTAD: Oduber, tel.: 1081;
...N NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.
...AVONDDIENST DOKTOREN: San Ni...as en Savaneta: dokter O. L. Ponce, ...anet... 317, tel.: 7224.
...VERSEN
...ORT
...SOFTBALL: 19.30 Chuchubi vs Ply...uth; 21.15 Sibonne vs Martini ...helminastadion.

*****

DINSDAG

...VERSEN
...LUCHTPOSTSLUITING: 11.30 voor ...w York; 15.00 voor Europa - postkan...r; 15.30 voor Europa en New York - ...ppostkantoor Beatrixluchthaven. (Slui...g van aangetekende stukken 1 uur vóór ...stsluiting.)
...BLIOBUS
...DAF: 08.00 te Caiquetíoschool (BLO), ...ra Cabai; 09.00 te Benildeschool; 11.00 ...Maria Reginaschool te Kustbatterij.
...OPEL: 08.00 te St Annaschool; 09.30 te ...oysiusschool te Noord; 11.00 te Kibra...thaschool (BLO), Piedra Plat.

TELEARUBA

...LEARUBA: 17.00 kinderuurtje; 17.30 ... hermanos Coraje; 18.25 nieuws ned.; ...30 sportnieuws; 18.45 eng. nieuws; ...00 Ana del aire; 20.00 Caribe; 21.00 ... nieuws; 21.30 progr. BC; 21.45 ...treno.

...n "zaak-varkensbeer"

...wee jaar wegens ...zware mishandeling ...et dood als gevolg

...ORANJESTAD — Vrijdagmorgen ...eft het gerecht in eerste aanleg ...spraak gedaan in de strafzaak ...en L.W. die ervan beschuldigd ...rd zijn stiefdochter te hebben ...dood, waarbij hij aanvankelijk ...genover de politie had verklaard ...t zij door een varkensbeer was ...od gebeten. De man werd vrij...sproken van doodslag en de eis van ...e jaar gevangenisstraf werd door ... rechter gewijzigd in twee jaar met ...trek waarbij zware mishandeling, ... dood ten gevolge hebbend be...zen werd verklaard.

Geslaagd

ORANJESTAD. — Uit Nederland ...erd bericht ontvangen dat de heer ...by Escalona, afgelopen vrijdag in ...ederland is geslaagd voor zijn ...ploma MO boekhouden. Hij deed ...stijds schriftelijk examen op Aruba ...n vertrok enige tijd geleden voor het ...leggen van het mondeling gedeelte ...ar Nederland.

Resolutie over invoering Dia di prensa

Volgend perscongres op Aruba

KRALENDIJK — In Hotel Bonaire werd zondagmorgen tijdens de slotzitting van het vierde Antilliaanse congres een drietal resoluties aangenomen. Het verzoek van de Arubaanse delegatie om in verband met eerste lustrum van de Aruba Pressclub en het toeristisch jaar om het vijfde congres op Aruba te houden werd unaniem door de vergadering aangenomen. Met een staande ovatie werd dank gebracht aan de Club di Prense Bonereana voor de uitstekende organisatie van het vierde congres en de gastvrijheid van overheid en bevolking ondervonden. De voorzitter van de Aruba pressclub bracht vanmorgen namens zijn club in een telegram aan gezaghebber Sint Jago nog eens dank voor de ondervonden gastvrijheid en de uitstekende verzorging in Hotel Bonaire.

Naar aanleiding van het Antilliaanse forum over de ecologie werd besloten een beroep op de media en allen die hierbij werkenste doen om de bevolking meer bewust te maken voor de schatten die de natuur ons heeft gegeven. Voorts werd een beroep gedaan op de regering van de Nederlandse Antillen en de eilandelijke overheden om zonder uitstel wettelijke maatregelen hiervoor te treffen en een doelmatige controle in te voeren. In een tweede resolutie werd besloten voortaan jaarlijks een „Dia di prensa" in te voeren, waarbij de Antilliaanse persraad de opdracht kreeg binnen drie maanden hiervoor een definitieve datum te bepalen. Tenslotte werd besloten het vijfde congres volgend jaar op Aruba te houden en Bonaire dank te brengen voor de uitstekende organisatie

Na een bijzonder geslaagd festijn op de Pinkranch nabij het Gotomeer vertrokken de deelnemers gisteravond voldaan van het Flamingo-eiland, uitgeleide gedaan door gezaghebber en mevrouw Sint Jago, ged. Papa Statia en voorzitter van club di Prensa Bonereano Boeboei Cecilia. Tijdens de slotzitting bracht Miss Press Aruba, mej. Herlida Nicolaas de dank van de Arubaanse delegatie over en nodigde allen uit volgend jaar present op Aruba te zijn, waarna congres directeur Nicky Tromp — de grote motor van Bonaire — eveneens een staande ovatie kreeg.



ORANJESTAD — Van de zijde van de General Workers Union wordt vernomen dat shopsteward Karel Wever gisteren naar Washington is vertrokken. Hij zal er zes weken verblijven om er te Front Royal vakbondscursussen te volgen. Deze beurs is toegewezen door de heer Elmer Foster van Iro-Fiet. De heer Wever is reeds de negende Antilliaan die aan deze cursus zal deelnemen.

Modeshow van AWC

ORANJESTAD — Leden van de Aruba Womensclub komen morgen in de Stellarisroom van Americana Aruba bijeen voor een modeshow die verzorgd zal worden door de international verkoopmanager van Formit Rogers, mevrouw Raquel Villamil, waarbij leden van de club als modellen optreden.

Internationaal dames-tennissen

ORANJESTAD — Op 7, 8 en 9 oktober wordt op Aruba een dames internationaal tennis classic gehouden met deelname van Trinidad, Colombia, Aruba en Curacao. De wedstrijden worden op de Eagle-banen gespeeld. Morgenmiddag half zes is de openingsceremonie waarbij de tennisspeelsters geintroduceerd worden. Voor Trinidad komt uit Sheila Wiggings en Ria Mark, voor Curacao Amelia Salas en Ninon Kassenaar, voor Aruba Loes Sint en Ann Souwerbren en voor Colombia Maria Victoria de Moggio en Isabel Ortez. Het toernooi wordt door een groot aantal zaken gesponserd.

PPA-protest tegen late begroting

ORANJESTAD — Door de PPA fractieleider Guillermo Trinidad is bij het Arubaans bestuurscollege telegrafisch geprotesteerd tegen de late indiening van de begroting van 1976. Dit vooral met het oog op het feit dat het bc vijf nieuwe afdelingen heeft opgericht en eerst geld gebruikt om pas later hiervan rekenschap te geven. Gezien de mening en het optreden van de MEP in het verleden met betrekking tot late indiening van de begroting, zegt de PPA het te betreuren dat de begroting voor 1976 niet op tijd is ingediend, waartegen men fel wil protesteren. En dit terwijl de eilandsraad geen enkele aanwijzing heeft wanneer het bestuurscollege voor de mislukking zal betalen. Blijkbaar, aldus het PPA-telegram, nebben leden van het bc allerlei andere bezigheden, behalve aan hun plicht voldoen.

Taartversier-cursus

ORANJESTAD — Onder leiding van mevrouw Elsy Toppenberg-De Haak werd een cursus gegeven voor gebakversiering, waarvoor het examen afgelopen weekeinde werd afgenomen door mevrouw Cecilia Kroon, die hiervoor uit Curacao overkwam. Minister Watty Vos was in de Bolivariana anwezig om aan de volgende dames het diploma uit te reiken: Cleansia Tromp, Ruffina Coffi, Norma Beukenboom, Elma Vos, Vicia Martes, Fautina Henricus, Olivia de Jongh, Denicia Leonardo, Margot Faro, Rubiselda de Jongh, Reina Dirksz, Candida Albertus, Efrina Hoek, Ursula Ceteno, Paula Toppenberg, Vera Baiz, Yestina Craigg, Maria Baly, Maria Wolf, Juana Peters en Therisita Vrolijk.

Zingende en feestende media-mensen

KRALENDIJK/ORANJESTAD — Op de Pink-ranch gelegen aan het Gotomeer op Bonaire werd gistermiddag een picknick gehouden tot slot van het welgeslaagde vierde Antilliaanse perscongres. Tijdens dit feest waarbij het conhunto Tipico Cariñoso uit Rincon op uitstekende wijze de muzikale omlijsting verzorgde — op zodanige wijze dat La Pensa-fotograaf Rene Lourens hen uitnodigde op zijn kosten op het volgende perscongres naar Aruba te komen — bleek dat de Antillen naast de schrijvende en visuele pers ook nog over een zingende pers beschikt. Voor Aruba bracht het Trio fotografen, Djisbie, Djan-go en Louwtjie een uitstekende tumba, terwijl Orlando Quales met het charmante optreden van Lailah van Delden ook uitstekend uit de bus kwam evenals Boeboei Cecilia die voor Bonaire de er verdedigde. Tenslotte was het Hubert Booi die weliswaar zijn „Grenada" niet bracht maar wel een calypso waarin dank werd gebracht voor de gastvrijheid op Bonaire ondervonden. Het festijn dat oorspronkelijk tot vier uur zou duren liep uit tot zeven uur — waarbij de ALM alle medewerking verleende door twee uur later van Bonaire te vertrekken zoals door de APC verzocht zodat niet te lang op Curacao gewacht behoefde te worden. Tot slot zong mevrouw Lailah van Delden het lied over de Antilliaanse vlag, dat door de aanwezigen enthousiast werd medegezongen, daardoor nog eens bewijzende de hechte Antilliaanse eenheid die er onder de persvertegenwoordigers bestaat.

Min. De Kort hoopt op spoedig staten-fiat van BCB-wet

ORANJESTAD — Zaterdagavond heeft minister van Financien Efraim de Kort tijdens zijn televisietoespraak gezegd dat hij hoopte dat de wijzigingen in de voorwaarden om geld te lenen bij de Bouwcredietbank BCB in de loop van volgende week uiteindelijk door de staten zullen worden goedgekeurd. Sprekende over de schulden die de eilandgebieden hebben aan het land, zei de minister dat hij ook in de staten gezegd had dat de regering hierover nog geen definitief uitsluitsel kan geven.

Het land wacht momenteel op een financieel rapport van het IMF. Er is reeds een delegatie van het IMF op de Antillen, welke een rapport zal gaan maken van de kapitaalmarkt op de Antillen. Hierin zal ook de schuldenlast ter sprake komen die ieder eilandgebied aan het land heeft. De min. van Financien kondigde ook voor dit jaar aan een belastingverdeling. In het kader van de decentralisatie zullen de eilandgebieden niet alleen meer taken toebedeeld krijgen, maar ook zullen zij meer gelden van de belastingpot gaan krijgen. De nieuwe regeling, aldus minister De Kort, zal in elk geval voordeliger zijn voor het eilandgebied.

Opening basketball-competitie

ORANJESTAD — Op de banen van Aruba Juniors is vanavond een defilé van de herenteams die aan de basketballcompetitie deelnemen welke voor de A-klasse zijn: Aguila I, Chinese Club I, RCA, Aruba Juniors, Striders, Vitality Stars en Chinese Club II. In de B-klasse komen uit: Colegio Arubano, Aruba Juniors II, YMCA, Aguila II en RCA II. De eerste wedstrijd van deze competitie zal hedenavond (maandag) worden gespeeld tussen Striders en Vitality Stars. De Arawakken drumband zal eveneens present zijn. De ceremonie begint om half acht, deelnemers moeten om zeven uur op de baan van Aruba Juniors aanwezig zijn.

Onderwijscongres

ORANJESTAD. — Van de zijde van de Vakbond van Leerkrachten Aruba is een lijst ontvangen van de namen van deskundigen die het onderwijscongres dat van 20 tot 24 oktober zal worden gehouden, zullen komen bijwonen en er lezingen geven. Door de minister van onderwijs of zijn vertegenwoordiger zal gesproken worden over pogingen die door de overheid gedaan zijn om het zittenblijven te voorkomen.

De Nederlandse opvoedkundige dr K. Doornbos zal spreken over interne verschillen van prestatieeisen. Onderwijsexpert mr. D. Mackay zal spreken over de klas voor alle mogelijkheden. Socioloog drs. R. van Breet zal spreken over het overgaan van kinderen van de ene school naar de andere en demokratie in het onderwijs op Aruba. Door drs. Ch. de Costa Gomez uit Curaçao tenslotte zal gesproken worden over het onderwijsplan en de ontwikkeling. Er zijn ook sprekers uitgenodigd uit Jamaica, Peru en Cuba. Een werkgroep van de VLA zal een lezing houden over het probleem van de moedertaal in ons onderwijs. Na iedere lezing zullen de deelnemers aan het congres werkgroepen vormen om over het onderwerp te discussieren. Daarna volgt er een plenaire zitting en algemene discussies. Hierdoor, aldus de VLA kan iedere deelnemer intensief meedoen en aldus helpen tot een oplossing van het probleem te geraken.

Guy Mollet overleden

PARIJS — De Franse oud-premier en leidende figuur in de socialistische partij Guy Mollet is op 76-jarige leeftijd aan een hartaanval overleden, zo is in Parijs bekendgemaakt.

Mollet was gedurende 16 maanden in 1956 en 1957 premier van Frankrijk. Tot zijn belangrijkste besluiten behoorden het zenden van dienstplichtigen naar Algerije en de invasie, samen met de Engelsen, in Egypte aan het Suez-kanaal. Over dit laatste besluit zei hij later: Ik redde de staat Israel. Dank zij Suez bestaat hij nog.

Van 1946 tot 1969 was Guy Mollet secretaris-generaal van de socialistische partij en van 1954 tot 1956 voorzitter van de assemblee van de Raad van Europa.

Guy Mollet kon zich erop beroemen het langst minister-president te zijn geweest in de vierde republiek. Tijdens zijn ambtsperiode werden de EEG- en Euratom-verdragen geratificeerd en kregen Tunesie en Marokko hun onafhankelijkheid.

Tijdens de tweede wereldoorlog was Mollet een van de leiders van het Franse verzet.

Guy Mollet werd in 1905 in Normandie als zoon van een wever geboren.

Verkeerd parkeren

ORANJESTAD — Afgelopen zaterdag is de politie opgetreden tegen bestuurders van auto's die hun auto's maar menen raak te kunnen parkeren op plaatsen die voor de voetgangers bestemd zijn. Ditmaal was de Nassaustraat aan de beurt — waarbij de chef geuniformeerde dienst inspecteur Willems de Amigoe hedenmorgen verzekerde, dat thans regelmatig hiertegen zal worden opgetreden. Het resultaat in de Nassaustraat was negen pv's verkeerd staan vier pv's overtreding stopverbod, een pv personenvervoer in een laadbak en vier pv's niet uitsluitend gebruikt maken van de rijbaan. Ook voor het stationsgebouw op de Prinses Beatrixluchthaven waar men ook maar raak parkeert kwam de politie in actie en werden wegens het overtreden van wachtverbod cq stop verbod vijf processenverbaal uitgedeeld.

Raam-akkoord Spanje-V.S.

WASHINGTON. — De verenigde Staten en Spanje zijn het zaterdag eens geworden over een nieuw algemeen raamakkoord voor hun samenwerking, zo is in Washington bekendgemaakt nadat minister Kissinger en zijn Spaanse collega Pedro Cortina Mauri een reeks van vijf besprekingen hadden afgesloten en dat op 25 september is afgelopen.

In het oude verdrag werd het gebruik geregeld van vijf bases in Spanje door de Amerikaanse strijdkrachten. Hoe dit verder gaat, werd niet gezegd. Volstaan werd met de mededeling dat nu op ambassadeursniveau onderhandelingen zullen worden gevoerd over aanvullende documenten betreffende details van het nieuwe verdrag.

Het is niet duidelijk in hoeverre de VS nog van de bases in Spanje gebruik zullen mogen maken en hoeveel economische steun Washington bereid is daarvoor te geven. Volgens diplomatieke kringen is de stand wat dit laatste betreft op het ogenblik dat Amerika 500 miljoen dollar over een periode van vijf jaar heeft aangeboden, maar dat Madrid 750 miljoen dollar heeft gevraagd.

Het Amerikaans-Spaanse overleg over verlenging van het verdrag begon al in het begin van dit jaar. De Amerikaanse regering heeft laten weten dat de jongste terechtstellingen in Spanje en de daarop gevolgde internationale protestcampagne niet van invloed zullen zijn op dit overleg.

BC in algemene beschouwingen

Meerjarig landbouwbeleid opstellen is taak van LVV

WILLEMSTAD. — De dienst landbouw, veeteelt en visserij (LVV) zal geleidelijk aan voor zijn taak — het concretiseren van de maatregelen om de ontwikkeling van de agrarische sector een hoge prioriteit te geven — geschikt gemaakt moeten worden. Deze taak kan als volgt worden omschreven: het plannen en begeleiden van een meerjarig landbouwbeleid, het bijdragen aan het realiseren van de infrastructurele basis, benodigd voor de ontwikkeling van de agrarische sector en het adviseren van het bc met betrekking tot de te volgen strategie daarbij. Aldus de algemene beschouwingen van het bc bij de begroting van 1976.

De reorganisatie van de betrokken dienst wordt voortgezet. Doel is een efficiënte werkwijze te verkrijgen. De activiteiten van LVV zullen zich concentreren op de sleutelfuncties welke een directe bijdrage leveren tot een doelgerichte en pragmatische ontwikkeling van de agrarische sector.

De nadruk zal daarbij vallen op de volgende punten: effectieve voorlichting aan landbouwers-veetelers door het stimuleren en intensiveren van de kennisoverdracht van de landbouwkundige staf aan de betrokkenen door persoonlijk contact en het organiseren van studiedagen, cursussen en landbouwscholen; motivatie van de bevolking door een intensieve voorlichting via de publiciteitsmedia, waarbij men de problematiek van de technische-, sociale en economische aspecten van de agrarische ontwikkeling belicht, omdat zonder de steun van de gehele gemeenschap de voorgenomen ontwikkeling geen werkelijkheid kan worden.

Verder: een op de praktijk gerichte toegepast wetenschappelijk onderzoek gecentraliseerd in proef- en demonstratiebedrijven waar de moderne agrarische productie-technieken op hun bruikbaarheid voor de omstandigheden hier worden getoetst als basis voor de voorlichting aan de landbouwers-veetelers; planning en uitvoering van de noodzakelijke infrastructurele maatregelen en constructies op het gebied van de bodem- en waterconservatie, herbebossing en cultuurtechniek; inventarisatie, classificatie en detailkartering van de landbouwgronden om tot een meer efficiënte uitgifte van het schaarse productiemiddel, grond te komen, mede gebaseerd op een bestemmingsplan; continuering van de veeteeltprojecten ter stimulering van de varkens-, pluimvee-, geiten- en schapenteelt en indien mogelijk uitbreiding daarvan met als doel een zo groot mogelijke importvervanging van vlees en dierlijke eiwitten door lokale productie te verkrijgen en tenslotte wat de visserijsector betreft: de introductie van moderne visserijtechnieken zal deze sector nieuw leven moeten inblazen; dit wil men ook bereiken door de constructie en het scheppen van faciliteiten zoals scheepshellingen, lieren, koelen vriescellen, vissershavens enz. voor de vissers en het begeleiden van de oprichting van productie- en afzetcoöperaties voor de vissers. Aldus het bc.

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

Algun hecho elemental

Ki ora cu un discusion surgi cu un como fondo algun problemática intelectual, of doctrinario, y hasta ortográfico, drs. Henry Habibe ta cuminsá llora riba pequeñez, e ta cuminsá protestá contra punto y coma, y e tema mes bow discusión ta bira insubstancial.

Atrobe drs Habibe kier pami bira elemental y splica tur loque tin riba Allende, pero mi a cansa di lesa tanto "hecho", y tanto "berdad", den tanto "buki" cu mi a bisa den varios ocasión caba: nos a agotá e tema di Allende, y ken cu kier mas informacion riba djé y su desastre na Chile, por lesa un di nan. Pero un cos drs. Habibe ta lubidá, y ta esey ta lo fundamental di tur e discusión (hasta Sr. Verbrugge a comprendé esey!): bo no por discutí e caso di Chile y Allende sin discutí Cuba y Fidel Castro, pasobra ta e mes doctrina, ta e mes tipo di gobierno, ta e mes sistema. Un tiné den vigor (Cuba) y e otro a purba di implanté a la force, pero a fracasá den su intento (Chile)! (No lubida cu Allende a mata su curpa cu un metralla cu Fidel Castro a regalé, cu e siguiente inscripción: "A Salvador, de su compañero de armas, Fidel Castro", di fabricación soviético UKA, 1200 disparo pa minuut!)

Antó ta pakiko tin tanto gritamento riba Pinochet? Acaso Fidel Castro a llega na poder pa medio di elección? Mi no a tende ningun di e camaradanan Antillano llamé asesino, ni dictador, ni un Stalin of un Hitler, mientras cu e ta tur den un! El a lucha contra Batista, cu tabata un tirano, pero después el a bira peor cuné! Unda e voznan di protesta a queda den e caso cubano? Unda e indignación ta? Unda e sentido moralista y e reclamonan di legalidad a sconde den e caso di Fidel? Drs Habibe: bai tuma otro hende haci chambón!

Allende no por a gobernà Chile cu un minoría su tras, ta esey mi a bisa, y ta esey drs. Habibe a interpretá, pero fiel na su táctica comunista el a cambié, el a purba di saqué for di su contexto. E no por a gobernà pasobra e mayoría a lanta contra djé, precisamente pa su actonan anticonstitucional. Pero menos mal cu C.I.A. tey, clá pa carga tur lamento.

Awor ta kiko drs. Habibe kier pa mi haci? Cambia berdad? Bisa cu Allende tabata un heroe? Bisa cu durante su gobierno na Chile ta violencia a imperá como norma? Bisa cu su experimento tabata un fracaso? Tur esey por wordu lesá den buki, y cada ken por escogé su postura al respecto. Ami a escogé di mi y mi a hacié di un manera inequivoco. Mi no ta bai sigui ripitié manera un disco.

Un cos si mi ta contento cu mi a logra, y esey ta trece comunismo bow luz di dia, pa e wordu presentá pa loque e ta, y no pa loque drs. Habibe ta bisa su estudiantenan cu e ta, amparando su mes pa su condicion di maestro(?) di school. Y ta tempo tambe pa tur hende haya tende cu e sistema aki ta e peor forma di esclavitud cu ta existí. pasobra e ta basá riba violencia, riba terror y riba forza. Y ta birando tempo tambe pa un investigación profundo tuma lugar na cierto di nos schoolnan, caminda e porquería comunista ta wordu pushá riba e estudiantenan cu ta bai pa tuma les, y no pa haya un labado di cerebro.

Mi ta ripiti cu comunismo ta un sistema di represión, cu no por drenta den vigor sin e métodonan mas bárbaro di persecución, di eliminación di libertad, y di ejército y milicianan entrená pa caba cu e idea di Dios, pasobra mientras homber ta kere den Dios, y mientras e ta kere den libertad, comunismo no por logra su propósito jamás! Mao lo queda na China, Fidel na Cuba, y Brezhnev na Russia mientras cu nan tin poderoso ejércitonan di represión, y mientras no ta existí prensa liber y asociación di trahadornan den sindicato; dia cu nan no tiné, comunismo lo desaparecé for di e faz di mundo. O sea cu comunismo ta dependé di forza y di abuso pa por existí; ta pesey e ta caba cu tur forma di derecho y tur forma di libertad. Drs. Habibe: splica e muchanan den bo clas esey!

JOSSY M. MANSUR

Ajax loopt meer achterstand op met gelijkspel

Feyenoord en PSV halen machtig uit tegen Eindhoven en Excelsior

DEN HAAG. – Feyenoord heeft zich in de vaderlandse competitie – ten koste van Eindhoven – kunnen herstellen van de teleurstellende resultaten in het toernooi om de UEFA-cup. De Rotterdamse equipe won, ondanks het ontbreken van international Van Hanegem, met 5-0. PSV nestelde zich weer op de tweede plaats via een 6-0 triomf op Excelsior en dankzij het gelijke spel dat FC Twente moest toestaan aan FC Amsterdam (1-1) Ajax bleef op de vierde plaats, hoewel het opnieuw meer achterstand opliep door het gelijke spel tegen AZ67 (1-1). Onderaan is de positie van Excelsior en FC Utrecht, beiden verloren resp. met 6-0 van PSV en 4-2 van Telstar, nu al ernstig. Maar ook de Nederlandse bekerhouder FC Den Haag zit diep in de zorgen. In Kerkrade werd met 1-0 verloren van Roda JC. In totaal werden de negen eredivisiewedstrijden bijgewoond door 103.000 toeschouwers, een gemiddelde van 11.400 kijkers. Het grootste aantal was bij Feyenoord-Eindhoven (24.000). de minste kijkers trok FC Utrecht - Telstar (5000).

Een uitstekende spelend Feyenoord, zonder de geblesseerde Rijsbergen en zonder de gepasseerde van Hanegem, heeft er tegen Eindhoven weinig twijfel over laten bestaan dat er in de Rotterdamse ploeg nog wel degelijk wordt gedacht aan een nationaal kampioenschap. Er werd hard gewerkt, er was weer de wil om iets voor elkaar te hebben, en bovendien kregen de spelers van een angstig Eindhoven volop de gelegenheid tot gave acties. Bij rust was de stand nog slechts 1-0 door een doelpunt van Kristensen, maar in de tweede helft werd de tegenstand van Eindhoven rigoureus gebroken en de stand opgevoerd tot 5-0 door treffers Van Kreuz, Kristensen, Schneider en Vreijsen.

PSV heeft in de wedstrijd tegen Excelsior de klantenkring slechts een helft van productief voetbal laten genieten. In deze periode liep door doelpunten van Derkuylen (3), Edstroem en Lubse de stand op tot 5-0. In de tweede helft scoorde Rene van de Kerkhof direct na de hervatting maar daarna ging PSV op de individuele toer en blies sterk stoom af, zodat de score niet verder opliep. FC Twente en FC Amsterdam lieten in het slecht bezette Olympische stadion een acceptabele partij voetbal zien, die in een gelijk spel (1-1) eindigde. Twenet speelde iets gemakkelijker, maar uitte op de – ditmaal – ijzeren wil van FC Amsterdam. De eindstand 1-1, verkregen door treffers van Jeuring en Van de Merkt, gaf de krachtsverhouding goed weer.

Ajax en Az67 kwamen eveneens een gelijk spel (1-1) overeen. De Alkmaarders namen door van Rijnsoever in de eerste helft, die vrijwel gelijk opging een 1-0 voorsprong, maar in de tweede driekwartier acteerde Ajax overtuigender. Geels was de man die de ploegen op gelijke hoogte bracht, maar ondanks enkele zeer mooie scoringskansen (o.a. Meijer) kwam Ajax niet verder. Roda JC en FC Den Haag speelden een onaantrekkelijke wedstrijd, waarin de Limburgers tenslotte met 1-0 zegevierden. Verdiend want zij legden iets meer durf in hun aanvallen, hoewel de Hagenaars ditmaal agressiever speelden dan in de ontmoeting tegen NAC. In de 67e minuut gaf spits Nanninga zijn ploeg de leiding, waarna FC Den Haag nog probeerde hierin wijziging te brengen. Maar Bram Geilman in het kerkraadse doel hield stand. MVV heeft in Deventer voor een kleine verrassing gezorgd door Go Ahead Eagles achter zich te laten. Een overwinning die Henny Ardeschs de Deventer doelman, dubbel zal voelen, want bij twee van de drie maastrichtse treffers ging hij niet vrijuit. De MVV-ers die uit een gesloten verdediging met counters de Deventenaren belaagden, hadden daarmee resultaat. Tot tweemaal toe maakte Go Ahead nog gelijk, maar na de derde treffer van Smeets de snee eruit.

Sparta dat, gesteund door de 1-0 zege op PSV met groot zelfvertrouwen in de wedstrijd tegen De Graafschap uit de startblokken ging, kon ditmaal niet geheel maken. Matic gaf nieuw voedsel aan het gevoel van superioriteit door reeds in de 12e minuut voor Sparta te scoren. De ploeg putte er geen kracht uit. Hiervan maakten de Graafschappers een knap gebruik en door Storm en Hazel Hekke namen zij de leiding. Sparta schrok even en legde de matheid af. Op tijd, want in de tweede helft maakte Michielsen snel gelijk. De graafschap ontsnapte daarna aan de nederlaag toen Dries Visser een harde kopbal inzond, die echter de kruising trof.

FC Utrecht tegen Telstar was een zeer matig duel, waarin Telstar net iets minder slecht speelde en daardoor de zege verdiende. Al viel deze dan ook wat hoog uit. De gevierde man was Kees van Kooten die driemaal het net trof. Tot 2-2 konden de Utrechters enigszins gelijke tred houden.

NEC tegen NAC is geen wedtsrijd geweest die tot de verbeelding sprak NAC speelde zeer defensief en NEC bezat te weinig voetbalintelect in de aanval om een gat te maken. Er waren wel eens kansen, maar dan faalden Marijnissen, Hoogendoorn en Zuidema in de afwerking. NAC kreeg een scoringskans, maar Spieco trof de lat.

Pijproken

LONDEN – De Genuees Viris Vecchi heeft zondag in Londen het Europees kampioenschap pijproken gewonnen. Hij hield een pijp met drie gram tabak twee uur achtendertig minuten en 14 seconden aan. 240 Deelnemers uit acht Europese landen, Australie en Japan hebben aan de strijd om het Europese kampioenschap pijproken deelgenomen.

Nederland 3e karate

LONG BEACH – Nederland heeft tijdens de wereldkampioenschappen karate te Long Beach (VSt) de bronzen medaille veroverd na een zege van 2-0 op de Filippijnen. Hij goud was voor Engeland, dat een verrassende overwinning behaalde op favoriet Japan: 2-1.

Schakers boycotten toernooi in Spanje

AMSTERDAM – De Oosteuropese deelnemers aan het zone-schaaktoernooi, dat maandag in Barcelona begint, hebben van hun regeringen opdracht gekregen niet te spelen. Het zijn de Tsjech Smejkal, de Bulgaar Ermenkov, de Roemeen Ciociltea, de Joegoslaaf Velimirovic en de Oostduitser Uhlmann. De Spaanse schaak bonds heeft dit vernomen van de betrokken ambassades in Madrid. Onmiddellijk daarop is het bureau van de wereldschaakbond (FIDE) in Amsterdam hiervan in kennis gesteld. De actie van de Oosteuropese landen moet hoogstwaarschijnlijk in verband worden gebracht met de executie van vijf activisten van de ETA en de FRAP, die onlangs in Spanje plaatsvond. Het zonetoernooi in Barcelona, waar twee plaatsen te verdienen zijn voor het interzone-toernooi, telde oorspronkelijk veertien deelnemers. Na het wegvallen van de Oosteuropeanen zijn daar nog negen van over, onder wie de inmiddels in Barcelona gearriveerde Nederlandse meester Sosonko. De Spaanse schaakbond heeft nog geen beslissing genomen over het niet laten doorgaan van het evenement.



WILLEMSTAD – Verleden week vrijdag arriveerde Lions-gouverneur Dario Suarez voor een werkbezoek aan de Curaçao Lionsclub. De gouverneur was vergezeld van zijn Lioness, zijn dochter, die tevens Lion's Queen is van District E-1 en de heer Enrique Meza vertegenwoordiger van Lions International. 's Avonds werd een ontvangst gehouden in Fort Waakzaamheid Tavern, waar de Curaçaose Lions en Lionesess kennis konden maken met hun gouverneur. Zaterdagmorgen werd een werkvergadering gehouden in Hotel Intercontinental. De gouverneur werd op de hoogte gebracht van de stand van zaken in de club. Ook werd besproken de plannen voor het vieren van het dertigjarig bestaan van de Curaçaose club volgend jaar. De gouverneur sprak woorden van waardering uit voor de wijze waarop de club functioneerde. Hij beloofde aanwezig te zullen zijn bij het vieren van het dertig jarig bestaan. In de middaguren reisde het gezelschap af naar St. Maarten. Bij de foto: aankomst op het vliegveld van gouverneur Dario Suarez van District E-1, waaronder de Curaçao Lionsclub ressorteert. Het bezoek hield verband met de jaarlijkse werkvergaderingen met de diverse clubs in het district. (Van derde van links naar rechts) mevr. Suarez, gouverneur Dario Suarez, mej. Suarez, de voorzitter van de Curaçao Lionsclub Ron Gomez Casseres en de heer Enrique Meza vertegenwoordiger van Lions International.

Engelse voetballeague :

Queens Park en West Ham incasseren 1e nederlaag

LONDEN. – Door verregaande improductiviteit van de topploegen is het klassement van de eerste divisie van de Engelse League aardig in elkaar geschoven. Lijstaanvoerders Queens Park - Rangers en West Ham United werden voor het eerst dit seizoen met een nederlaag geconfronteerd: De Londense club verloor in Leeds met 2-1 van Leeds United, terwijl West Ham op eigen veld met 0-1 verloor van Everton. Manchester United, dat een punt achterstond, profiteerde slechts gedeeltelijk: 0-0 tegen Leicester City. Drie ploegen dus bovenaan: Queens Park, West Ham en Manchester United met allemaal vijftien punten. West Ham heeft een wedstrijd minder gespeeld dan de rivalen.

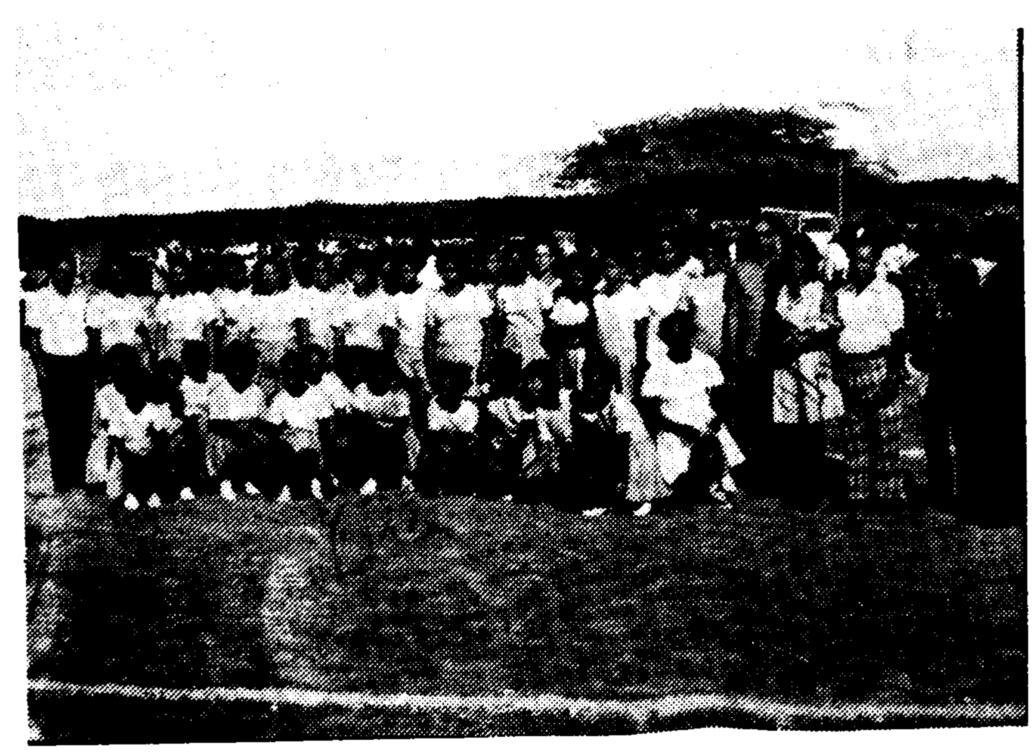
De ontwikkelingen waren sterk in het voordeel van Leeds, dat nu nog slechts een punt op het leidende trio achter staat. Het dit seizoen sterk naar voren komende Queens Park Rangers verdedigde zich bekwaam. Het nam in het begin van de tweede helft een voorsprong van 1-0 toen Stan Bowles een strafschop benutte. Aangezien Gordon Mcqueen, de Schotse international, opdat moment al geblesseerd aan de kant zat, leken de kansen voor de Londenaren riant. Met een andere schot keerde het tij. Het was Peter Lorimer. die met twee treffers Leeds toch nog zege bezorgde.

West Ham stelde de eigen fans teleur door te verliezen van Everton. West Hams John Mcdowell hielp zonder het te willen de bezoekers door de bal via zijn hoofd achter zijn eigen doelman te laten landen. Manchester United bleef voor dat soort ongerief gespaard en dat was maar goed ook, want de eigen voorhoede maakte er tegen Leicester, de enige ploeg zonder overwinning dit seizoen, bar weinig van.

Francis Lee, de man die twee van de drie doelpunten maakte voor Derby County in het Europacup-treffen tegen de Tsjechische kampioen Slovan Bratislava eerder deze week, tekende in de ontmoeting tegen Ipswich Town voor het enige doelpunt. Everton,Liverpool en Middlesbrough kwamen op dertien punten. Liverpool evenaarde het succes van Merseyside buren Everton door met 2-0 te winnen van Wolverhampton Wanderers. De doelpunten werden na rust gescoord door Brian Hall en John Case. Manchester City dat in de vier voorgaande wedstrijden geen doelpunt had kunnen maken, vierde zaterdag het herstel met een 3-2 zege op Arsenal. City stond na 46 minuten met 3-0 voor door treffers van Asa Hartford, John Royle en Rodney Marsh. Arsenal kwam terug via Alan Ball en Alex Cropley.

Het onderaanstaande Sheffield United deed opnieuw in negatieve zin van zich spreken. In de met 2-0 verloren ontmoeting tegen Birmingham City werd de vroegere rechtsback van Engeland Len Badger van het veld gestuurd, omdat hij in een opwelling van woede een tegenstander zo hard in het gezicht had geslagen, dat deze medische bijstand nodig had.

KRALENDIJK – De Korfbalclub de "Gold Finch" is zondagmiddag 4 oktober officieel opgericht door de eerste worp door de eerste burger van Bonaire gezaghebber A. R., W. St. Jago. Hieraan voorafgaande had de gezaghebber een korte speech gehouden, waarin hij zijn vreugde uitdrukte over het initiatief van de mensen van Nikiboko en Tera Corá om te komen tot deze oprichting. Zo ook sprak ged. Papa Statia enige woorden van waardering voor dit initiatief en wenste de club een lang leven. Vervolgens hield de captains van de beide clubs een korte toespraak en werden er bloemen uitgewisseld, waarna alle leden van de nieuwe club een vlaggetje overhandigde aan de speelsters van de Korfbalclub "Strea di Oro" van Rincon en nam de wedstrijd een aanvang. Het werd een sportieve ontmoeting. De punten werden gedeeld want de eindstand was 1-1. De uitslag van de wedstrijd van de junioren die om 2 uur begon eindigde eveneens in een gelijkspel 0-0. Zeker een goed begin van een club die pas is opgericht. Bij de foto: de, pas opgerichte korfbalclub de Golden Finch met bestuursleden en autoriteiten.



Topscorers eredivisie

DEN HAAG – Kees van Kooten van Telstar maakte de grootste sprong op de topscorerslijst. Met een productie van drie doelpunten kwam zijn totaal op zeven, eenzelfde aantal treffers dat ook de PSV-er Edstrom heeft verzameld. Stand:

1. Edstrom (PSV) en Van Kooten (Telstar) 7; 3. Vreysen (Feyenoord), Geels (Ajax), Smeets (MVV), Van der Kuylen (PSV) 6; 7. Thijssen (FC Twente), Kreuz (Feyenoord), Lubse (PSV) Nanninga (Roda JC) 5; 11. Kreekels (Eindhoven), Marijnissen (NEC), Hazelhekke (De Graafschap) 4; 14. Gluic (Go Ahead Eagles), Larsen (Sparta), Jeuring (FC Twente), Vermeulen (Roda JC), Schoenaker en Storm (De Graafschap), Boszhardt en Jansen (beiden FC Amsterdam), Peters (NEC), Ayre (Telstar), Kristensen (Feyenoord), Stout (Telstar) 3.

Renpaard ontvoerd

ROME – Voor de tweede maal in korte tijd is in Italie een waardevol renpaard ontvoerd. De driejarige merrie Camauba van de oliemiljonair Nelson Hunt uit Texas werd vermoedelijk met een vrachtauto uit haar stal in Milaan gestolen. Enkele weken geleden werd de draver Wayne Eden uit Montecatini ontvoerd. Het dier werd kort daarop ongegedeerd terug gevonden.

Spaanse competitie:

Cruyff en Neeskens scoren vs. Granada

MADRID – Buitenlandse spelers hebben deze zondag een grote inbreng gehad in de Spaanse competitie. Bij Barcelona – Granada (3-0) tekenden Neeskens en Cruyff elk voor een treffer. Real Madrid dankt bij de 2-1 zege op Union Las Palmas veel aan de voortreffelijke passes van Guenter Netzer, terwijl landgenoot Paul Breitner in de 58ste minuut de openingstreffer van Roberto Martinez voorbereidde. Camaco maakte tien minuten later het tweede doelpunt van de Madrilenen. In de 74ste minuut moest de verdediging van Madrid de eerste treffer van het seizoen toestaan. German benutte toen een strafschop. Real Madrid behoudt de leiding met 9 punten uit 5 wedstrijden, voor Barcelona (8 pnt) en Valencia en Sevilla (elk 6 punten).

De uitslagen van zondag:

Barcelona – Granada 3-0; Salamanca – Santander 3-0; Elche – Oviedo 1-0; Gijon – Hercules 1-3; Zaragoza – Betis 1-2; Real Madrid – Las Palmas 2-1; Valencia – Real Sociedad 3-1; Sevilla – Espanol 2-1.

Z-A protest tegen FIFA

LIMA – De Internationale Voetbal Federatie (FIFA) zal een nieuwe indeling maken voor de Zuidamerikaanse groepen van de voorronde van het wereldkampioenschap 1978. De Zuidamerikaanse bond heeft bekend gemaakt dat de FIFA tot dit besluit is gekomen na protesten van de voetbalbonden van Bolivia, Colombia, Venezuela, Peru, Ecuador en Paraguay.

Aanvankelijk was bepaald dat de negen Zuidamerikaanse landen die voorwedstrijden moeten spelen, Argentinie is als organisator automatisch geplaatst, in drie groepen zouden worden verdeeld. Brazilie, Uruguay en Chili zouden in verschillende groepen worden geplaatst. De andere landen tekenden appel aan, omdat zij meenden dat die voorkeursbehandeling de andere naties vrijwel zeker van deelneming aan de eindronde zou uitsluiten. De FIFA heeft bepaald dat op het congres dat van 18 tot 21 november in Guatemala wordt gehouden de indeling van de Zuidamerikaanse groepen zal geschieden.

Haarlem Nicols wint baseball-beker Nederland

UTRECHT – Haarlem Nicols heeft zaterdagmiddag in Utrecht de Nederlandse honkbalbeker gewonnen. In de finale werd het Utrechtse UVV moeizaam verslagen met 2-1. Het betekende de derde grote triomf in dit seizoen voor de Nicols, want eerder ging ook de landstitel en de Europa Cup naar Haarlem. De 1500 toeschouwers zagen een matig duel dat pas in de zesde inning interessant werd. Via een home-run van Van der Vaart kwam Haarlem Nicols op 0-1 maar UVV antwoordde door Camus. Een tweehonkslag van De Jager gaf de winst alsnog nar de Europese kampioen.



Gezaghebber Alfred St. Jago wierp de eerste bal, na de officiele oprichting van de korfbalclub van Nikiboko Tera Corá, de "Golden Finch".

Tweemaal winst voor Boston en Cincinnati

BOSTON/CINCINNATI – De „pennant"strijd om het baseballkampioenschap in de American en National Leagues van de Verenigde Staten schijnt in het voordeel uit te vallen van Boston Red Sox (oostelijke divisie AL) en Cincinnati Reds (westelijke divisie NL). Beide ploegen hebben thans een 2-0 voorsprong op respectievelijk Oakland Athletics (west, AL) en Pittsburgh Pirates (oost, NL) en aan nog één overwinning genoeg om zich te plaatsen voor de „worldseries" welke a.s. zaterdag van start gaat. Boston Red Sox won dit weekeinde in eigen huis (Fenway Park) met 7-1 en 6-3 van de wereldkampioen terwijl Cincinnaty ook thuis (Riverfront Stadium) met 8-3 en 6-1 zegevierde. De „best of five playoff's" worden dinsdagavond voortgezet in het Three Rivers Stadium (Pittsburgh) en Oakland Alameda Stadium (Oakland A's).

Zwarten geweerd

SALISBURY – Op last van de Rhodesische regering heeft de gemeenteraad van Salisbury besloten dat vrijdagavond geen zwarte Rhodesiers mogen deelnemen aan een zwemfestijn waaraan aanvankelijk zowel door zwart als blank zou worden deelgenomen. De regering heeft bepaald dat het een geheel blanke aangelegenheid moet zijn, zei een woordvoerder. Met de Rhodesische amateurzwembond is overeengekomen dat alleen op internacionaal, nationaal of provinciaal niveau gemengde wedstrijden zullen plaatsvinden.

Stand eredivisie

DEN HAAG – De stand in de eredivisie per 5-10-75 is:

Feyenoord	7	5	2	0	12	20- 5
PSV	7	5	1	1	11	25- 5
FC Twente	7	5	1	1	11	17- 7
Ajax	7	4	2	1	10	14-10
Telstar	7	2	4	1	8	17-13
NEC	7	2	4	1	8	12- 9
Sparta	7	2	4	1	8	9- 7
AZ'67	7	2	3	2	7	8- 6
FC Amsterdam	7	2	3	2	7	11-11
Roda JC	7	3	1	3	7	10-10
MVV	7	2	3	2	7	10-13
De Graafschap	7	2	3	2	7	12-20
NAC	7	1	4	2	6	4- 7
Eindhoven	7	2	2	3	6	9-18
FC Den Haag	7	1	2	4	4	6-11
G.A.Eagles	7	0	4	3	4	9-15
FC Utrecht	7	0	2	5	2	8-18
Excelsior	7	0	1	6	1	2-18

Stand 1e divisie

DEN HAAG – De stand in de eerste divisie per 5 oktober 1975 is:

Haarlem	9	6	2	1	14	18- 9
Fortuna SC	9	6	2	1	14	17- 9
FC VVV	8	6	1	1	13	11- 4
Wageningen	8	4	2	2	10	21- 7
FC Vlaardingen	8	3	4	1	10	15- 8
FC Groningen	8	4	2	2	10	13- 7
Vitesse	9	4	2	3	10	19-10
SC Cambuur	9	3	3	2	10	17-12
Heerenveen	8	3	3	2	9	10- 5
PEC Zwolle	9	4	1	4	9	11-10
Veendam	9	3	3	3	9	8-11
FC Den Bosch	8	3	1	4	7	6-10
Willem II	8	3	1	4	7	8-18
Volendam	9	1	5	3	7	7-12
SC Amersfoort	9	3	0	7	6	13-26
Helmond Sport	8	2	1	5	5	5-11
Heracles	9	2	1	6	5	8-14
FC Dordrecht	9	2	1	6	5	13-21
SVV	8	0	2	6	2	6-22

Fortuna SC periode kampioen.

Sporttoto

DEN HAAG – De uitslagen van de wedstrijden, die voorkomen op sporttoto nummer 40 zijn:

NEC – NAC 0-0; Go Ahead Eagles – MVV 2-3; Feyenoord – Eindhoven 5-0; FC Amsterdam – FC Twente 1-1; FC Utrecht – Telstar 2-4; AZ '67 – Ajax 1-1; De Graafschap – Sparta 2-2; PSV – Excelsior 6-0; Roda JC – FC Den Haag 1-0; Wageningen – Helmond Sport 2-0; Willem II – FC Den Bosch 3-2; Haarlem – Fortuna SC 3-0; PEC Zwolle – SC Cambuur 2-1.

Een juist ingeulde kolom ziet er als volgt uit:

3 2 1 3 2 3 3 1 1 1 1 1 1.

Chris Evert wint opnieuw

VEIJO – Chris Evert heeft zondag op gemakkelijke wijze de finale dames enkelspel gewonnen van een internationaal tennistoernooi in Veijo. De Amerikaanse versloeg met 6-1 6-3 haar Australische tegenstandster Cynthia Doerner.

Wereldrecord standaardgeweer geevenaard

MILAAN – De 22-jarige Italiaan Roberto Ferraris heeft zondag in Milaan het wereldrecord standaardgeweer, dat op naam staat van zijn landgenoot Giovanni Leverzani, geëvenaard. Ferraris kwam tot een totaal van 598 uit een maximum van 600.

Murakami wk karate

LONG BEACH – De Japanner Kunio Murakami is zondagavond wereldkampioen Karate geworden. In de finale te Long Beach versloeg hij zijn landgenoot Junichiro Hamaguchi.

Sigarettenploeg indrukwekkend aan slag: 12 hits w.o. 3 homeruns

Marlboro geeft Felipe II pak voor broek in 3e playoffduel

WILLEMSTAD. — Felipe II kreeg zaterdagavond in de derde play-offwedstrijd een ongenadig pak voor zijn broek van Marlboro dat met een zege van 11-5 een belangrijke stap zette in de richting van het prolongeren van de Antilliaanse baseballtitel. Eli Kock (pitcher), de juiste wedstrijdmentaliteit en vooral "batting power" lagen basis aan het succes van de Arubaanse kampioen. Na het jammerlijke falen van Felipe's "starting pitcher" Emile Maduro in de eerste inning was de zaak voor de lokale ploeg goeddeels bekeken. Terwijl de infield keer op keer in de fout ging werd vervangende werper "Payo" Hooi door de Marlboro-slagmannen als een lam naar de slachtbank geleid: 12 hits waaronder drie "back to back" homeruns (van Leoncito Ridderstap, Victor Albus en Eli Kock) en drie doubles. Vanwege de slechte staat waarin het Rifstadion zondag verkeerde (regen) werd het NaBaFe-programma verschoven naar het a.s. weekeinde. Uit deze situatie kan Marlboro belangrijk voordeel trekken omdat het in de vierde wedstrijd Eli Kock wederom als pitcher kan opstellen hetgeen funeste gevolgen zou kunnen hebben voor Felipe II.



ELI KOCK (winnende pitcher) na zijn geweldige homerun in de zevende inning; achtervanger Eddie Holsman staat er zo te zien sprakeloos bij.

Eli Kock winnende pitcher

De aanstoot tot de vernederende nederlaag tegen Marlboro werd gegeven door pitcher Emile Maduro die totaal "wild" achter elkaar vier vrije lopen gaf in de eerste slagbeurt van de Arubaanse kampioensploeg. Nadat Juvenal Nava op de vierde BB (Albus) gratis binnenliep ruimde Maduro het veld voor Payo Hooi, die met zijn "fastballs" de sigarettenploeg aanvankelijk in bedwang leek te hebben. Karel Williams ging uit op "home"; bij het realiseren van de 1-2-3 double play-combinatie maakte eerste honkman Humphrey Lourens evenwel error waardoor Falconi "safe" aankwam.

Met alle honken bezet stuurde Leoncito Ridderstap Richard Simon met een "texas single" huiswaarts: 2-0. Teofilo Wester sloeg daarna in doubleplay (combinatie 1-2-3: pitcher-catcher-eerste honk). Marlboro vergrootte de voorsprong in zijn derde slagbeurt tot 5-0. Na een vrije loop van Simon sloeg Albus zijn eerste hit van de avond en bereikte op error van Holsman het tweede honk. Een tweehonkslag van Falconi bracht de stand op 4-0. Met een sacrifice fly noteerde Ridderstap tenslotte zijn tweede RBI. Felipe II reageerde hierop met het scoren van twee runs in dezelfde inning. Hooi "buntte" U. Kirindongo (hit) naar het tweede honk en Daal kreeg "base on balls". Beide lopers schoven een honk verder op fielderschoice (4-3) en liepen binnen op een hit van Glen Felida: 2-5.

Het werkelijke slaggeweld werd vanaf de vierde slagbeurt van Marlboro ontketend, met drie hits van Kock (two base), Nava en Williams goed voor een run. Hierop volgden homeruns van Leoncito Ridderstap (een linedrive in left: 5e inning), Victor Albus (leftfield: 6e inning goed voor 3 runs) en Eli Kock (centerfield: 7e inning). Het is een rariteit dat een Arubaanse ploeg in het Rif een homerun slaat, laat staan drie.

Felipe II, rammelend aan alle kanten, gaf zichzelf weinig kansen omdat te doorzichtig in de aanval gespeeld werd. Waarom in de zevende inning met een out de opdracht werd gegeven voor een „double stealing" - n.b. met Cedric Kirindongo aan slag die op elk moment de bal uit het veld kan meppen — was voor ons een vraagteken. Voor het nemen van dit risico moest Felipe II duur betalen omdat beide lopers (Daal en Felida) via de combinatie 2-4-2-5 (catcher-tweede-honk-catcher-derde honk) uitgingen. Een erg ondoordachte zet vooral wanneer men bedenkt dat Felipe II met liefst zeven runs achterstond. Met het handhaven van „Payo" Hooi tot de achtste inning speelde Felipe II ook regelrecht in de kaart van Marlboro.

De brandyploeg, nu met de rug tegen de muur, zal de resterende ontmoetingen in zeges moeten omzetten wil het zich Antilliaanse baseballkampioen noemen. Marlboro daarentegen is ontegenzeggelijk favoriet om de titel voor de tweede achtereenvolgende maal naar Aruba te halen. De vierde en vijfde wedstrijd zijn geprogrammeerd voor zaterdag en zondag (11/12 oktober) in het Rifstadion.

De „boxscore" van de wedstrijd is als volgt:

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	R	H	E
MARLBORO	2	0	3	1	1	3	1	0	0	11	12	1
FELIPE II	0	0	2	0	1	1	1	0	0	5	6	5

De opstellingen en persoonlijke slagresultaten waren:

MARLBORO...1. Juvenal Nava centerfield (4-1); 2. Karel Williams rightfield (2-1); 3. Richard Simon kortestop (3-1); 4. Victor Albus eerste honk (4-2); 5. Alex Falconi leftfield (4-1); 6. Leoncito Ridderstap derde honk (4-2); 7. Teofilo Wester tweede honk (5-1); 8. Jesus Halabi catcher (5-1); 9. Elias Kock pitcher (5-2).

FELIPE II...1. Richenel Daal kortestop (2-0); 2. Ronald Thomas centerfield (4-1); 3. Glen Felida rightfield (3-1); 4. Cedric Kirindongo derde honk (4-0); 5. Edgar Holsman catcher (2-1); 6. Johnny Alberto leftfield (4-1); 7. Humphrey Lourens eerste honk (4-1); 8. Ushely Kirindongo tweede honk (2-1); 9. Emile Maduro pitcher (0-0); 10. „Payo" Hooi pitcher (0-0 uit twee slagbeurten); 11. Stanley Simmons pinchhitter voor Holsman (1-0); 12. Melvin Thomas catcher (1-0); 13. Marcel Filipe pinchhitter voor Hooi (1-0); 14. Nelson Gutierez pitcher (0-0); 15. Gilbert Chundro pinchhitter Gutierez (0-0 uit één slagbeurt); 16.00 Henry Bernardus tweede honk (1-0).



MINISTER WILSON „PAPA" GODETT (sport en cultuur) bij het verrichten van de eerste worp vanaf de ere-tribune.



DE ZOVEELSTE MARLBORO-run is een feit.



EDDIE HOLSMAN (Felipe II) als schakel bij de uitvoer van een doubleplay (1-2-3 combinatie).

SPORT

„No te preocupes"

WILLEMSTAD. — Het teleurstellende spel van Felipe II in de derde playoffwedstrijd tegen Marlboro had zaterdagavond ook zijn weerslag op de combo. Naar gelang het duel verstreek en de zege van de Arubaanse kampioen vaste omtrekken begon te krijgen veranderde ook de gemoedstoestand van de combo-leden, dito aanhangers(sters) op de tribunes. Was er bij het begin van de wedstrijd nog sprake van pittige tumba's en merengues die inspirerend hadden moeten werken op de prestaties van Felipe II, in de slotfase werd gezien de situatie waarin de brandyploeg verkeerde het thema meer verlegd naar "smartlappen" en rouwmuziek. Wel een bewijs dat men met de wedstrijd meeleefde en dat de stap van "Felipe hey, Felipe si" naar "..No te preocupes... (maak je geen zorgen)" best genomen kon worden; uiteraard tot groot leedvermaak van de aanwezige Arubanen......

Wedstrijden vanavond komen te vervallen

St. Joris en Pichingolo boekten zeges zaterdag

WILLEMSTAD. — De softballwedstrijden tussen de heren A-klassers St. Joris—Tiburones en Asiento— Pichingolo Soberano waren de enige die in het afgelopen weekeinde doorgang vonden. Trouwens het programma voor vanavond, waaronder de "clash" tussen Twins Tyson en Sta. Rosa NABCO is eveneens vanwege di slechte toestand waarin het veld in het Rifstadion verkeert komen te vervallen. Tot vanochtend was het bovendien nog onwaarschijnlijk dat er morgenavond gespeeld zou kunnen worden.

Tiburones versloeg St. Joris met 15—13 in de eerste wedstrijd van een dubbelprogramma op zaterdagmiddag op het terrein te Casa Grandi waarna Pichingolo Soberano eer overwinning behaalde op het Asiento-negental.

De eindcijfers van het treffen Tiburones—St. Joris vormen geen weerspiegeling van het resultaat. St. Joris was zowel in het offensief als ook verdedigend beter maar wist dit niet uit te buiten.

De „box-score" is als volgt:

	1	2	3	4	5	R	H	E
St. Joris	3	7	1	2	0	13	11	3
Tiburones	5	3	0	7	—	15	7	5

Winnaar was Job en verliezer Fraai. Uitblinkers aan slag waren Q. Vizcaino (T) en L. Davelaar (St. Joris) beiden met 3—2.

Asiento kon in de tweede ontmoeting niet veel uitrichten tegen het effectieve „heuvelwerk" van E. Pietersz. Laatstgenoemde stond de tegenpartij slechts één hit toe en wel van R. Clementina. Pichingolo sloeg zelf 9 hits tegen verliezende pitcher R. Guiano om met 9—3 te zegevieren.

De „Box-score" van de wedstrijd is:

	1	2	3	4	5	6	7	R	H	E
Asiento	2	0	1	0	0	0	0	3	1	5
Pich.	4	2	0	3	0	1	—	9	9	1

J. Hazel sloeg twee hits in drie beurten en A. Ascensión één homerun voor de winnende ploeg.

Italiaanse competitie

ROME — Zondag zijn in Italie de eerste wedstrijden gespeeld voor de voetbalcompetitie 1975/76. De uitslagen van de wedstrijden in de eerste divisie zijn:

Ascoli — Florentina 1-0; Bologna — AC Torino 1-0; Internazionale — Cesena 0-0; Juventus — Verona 2-1; Napoli — Como 2-0, Perouse — AC Milan 0-0; AS Roma — Gagliari 1-1; Lazio — Sampdoria 1-0.

Portugese competitie

LISSABON — De uitslagen van de wedstrijden, gespeeld voor de eerste divisie van de Portugese voetbalcompetitie, luiden: Benfica — Neiramar 5-0, FC Porto — Braga 0-0, Estoril — Boavista 0-2, Academica — Belenenses 0-2, Guimaraes — Sporting Lissabon 1-1, Tomar — Farense 2-2, Setubal — Cuf 0-0, Atletico Lissabon — Leixoes 1-0.

De stand na vijf wedstrijden: 1. Benfica 9 pnt; 2. Braga 8 pnt; 3. Boavista 8 pnt; 4. Belenenses 7 pnt; 5. Setubal 6 pnt.

Noordkoreanen oppermachtig

KOSICE — De Noordkoreaanse lopers hebben zich zondag in Kosice (Tsj) in de internationale marathon oppermachtig getoond. Als eerste ging over de streep Tsjei Tsjang, op de tweede en derde plaats gevolgd door zijn landgenoten Tsjoen Son en Kim Tsjang Son. De Deen Jensen Joergen eindigde op de vierde plaats, direct gevolgd door weer een Noordkoreaan, Pak Kiog Sik.

Kilanin onder indruk Montreal

MONTREAL — Lord Killanin, voorzitter van het Internationaal Olympisch Comité is dit weekeinde onder de indruk geraakt van de vooruitgang bij de bouw van de verschillende olympische accomodaties in Montreal. Killanin, die Montreal voor het laatst in april had bezocht, vertelde: Er is enorm veel gedaan sinds ik hier de laatste keer was. Zeker is natuurlijk dat tussen nu en 17 juli, de openingsdag van de spelen, nog een massa werk moet worden verzet, maar ik ben ervan overtuigd dat Montreal op tijd klaar zal zijn.

Killanin voegde er overigens aan toe geen te haastige conclusies te willen trekken naar aanleiding van zijn verblijf in Montreal. Ik zal eerst nog maandag overleg plegen met de vertegenwoordigers van de internationale sportorganisaties, die ook een bezoek zullen brengen aan de Olympische bouwwerken.

Weddeschap met fatale afloop

BATHMEN — De 26-jarige J. Struik uit Holten is in de nacht van zondag op maandag om het leven gekomen door een sprong in de Schipbeek in Bathmen. Hij maakte de sprong vanaf een brug om een weddenschap, maar koos de verkeerde kant van de brug waar de Schipbeek, voor een stuw, slechs een meter diep is. De man moet volgens de politie op slag dood zijn.

Huwelijk op telefoonpaal

LITTLE ROCK — Jim Garner en Ann Smith zijn getrouwd opsde plaats waar ze elkaar voor het eerst tegenkwamen: bij telefoonpaal no. 15, en niet erbij, maar erop. De Garners, allebei 29, werken beiden voor Southwestern Bell. Ze ontmoetten elkaar vastgesnoerd aan de paal, werden verliefd op elkaar en besloten er een huwelijk van te maken. Dit werd zaterdag gesloten. Jim en Ann beloofden elkaar eeuwige trouw, vastgesnoerd aan paal 15. Daarna werden een champagne-emmertje en twee glazen naar boven gehesen en dronk het jonge paar zich een lang en gelukkig leven toe.

Twee gewonden bij mishandelingen

WILLEMSTAD — In twee gevallen van mishandeling is er in het afgelopen weekeinde een gewonde gevallen. Een van de gewonden moest ter observatie in het ziekenhuis worden opgenomen.

Vrijdagnacht moest de recherche naar Campo Alegre. Daar had de man A.B. een der dames geschopt toen deze hem om het haar verschuldigde geld vroeg. B. bleek geen geld op zak te hebben en wilde op deze manier van de dame afkomen. Hij werd door Campo-bewakers aangehouden en aan de recherche overgegeven. Hij kreeg een procesverbaal aangezegd. De dame werd naar het ziekenhuis gebracht en daar opgenomen.

Een 46-jarige huisvrouw, wonend aan de Bermudaweg kreeg het zaterdagmorgen met de haar bekende man M.R. tijdens een ruzie aan de stok. R. zou toen hebben geslagen met een stok. De huisvrouw vertoonde een kapwondje aan het hoofd. R. werd door de recherche aangehouden en kreeg een pv aangezegd. Hij verkeerde onder invloed van sterke drank.

Wijntuins oplossing uit politieke crisis

PARAMARIBO. — Indien het waar is dat Statenvoorzitter Wijntuir bereid is mevr. Liesdek—Clarke en de heren Somohardjo en Lee Kong Fong als een afzonderlijke fraktie te erkennen maar dan zeker niet als NPS-fraktie geeft hij blijk van besef van de werkelijkheid. Het zal hem waarschijnlijk in NPK-verband geen populariteit doen winnen, maar met de verantwoordelijkheid die hij als Statenvoorzitter torst kan hij dat aan zijn laars lappen.

Deze drie Statenleden kunnen wel zeggen een aparte NPS-fraktie te vormen, maar ze kunnen niet aantonen de NPS achter zich te hebben en formeel heeft de NPS zich zelfs tegen hen gekeerd.

Of zij zelf ermee akkoord zullen gaan om niet als NPS-fraktie erkend te worden, is bij het schrijven van deze beschouwing niet bekend, maar moet toch wel betwijfeld worden. Immers ze hebben zich van het begin af aan opgesteld als NPS-ers die hun partij ervoor wilden behoeden te worden overvleugeld door koalitie-genoten. Ze zullen hun partij dus niet zomaar de rug toekeren.

Indien het waar is dat Lachmon voor deze concessie van Wijntuin op zijn beurt ook een concessie doet en akkoord ermee gaat dat eerst de ...kswet behandeld wordt en daarna de nieuwe grondwet, dan zouden we een oplossing nabij zijn gekomen van de politieke crisis.

Het enige struikelblok in deze konstruktie is dat de dissidente NPS-ers zouden kunnen vinden dat het voor hen een principiële zaak is om als NPS-fraktie erkend te worden.

De oplossing zou kunnen zijn dat partijen zich niet druk hoeven te maken als wat de heer Wijntuin de drie Statenleden erkent. Hij praat dan met de koalitie en met de verenigde oppositie. In feite heeft hij dat reeds de vorige week gedaan. Maar toen was de dissidente NPS-fraktie reeds in Holland en dus niet bij het gesprek uitgenodigd. Het lijkt ons dat men Statenvoorzitter Wijntuin zijn gang moet laten gaan.

In deze konstruktie doen alle partijen genoeg water in hun wijn maar verliest niemand zoveel gezicht dat hij niet wil meewerken. En op deze wijze kan dan nog eensgezind op 25 november Suriname tot een souvereine staat worden uitgeroepen.

De heer Lachmon en mevr. Liesdek—Clarke hebben dan gedaan gekregen dat kostbare waarborgen hun inziens veiliger zijn gesteld en de overigen smaken de voldoening dat de onafhankelijkheidsverklaring niet in afwezigheid van een deel onzer er door gedrukt moet worden.

Aldus "De ware tijd" van donderdag 2 oktober 1975.



BRASILIA. — De overheid van de Braziliaanse provincie Santa Catarina heeft de noodtoestand afgekondigd voor de stad Blumeau, als gevolg van het hoge waterpeil van de Rio Itajai-Acu. Het waterpeil is namelijk elf meter gestegen. Er zijn zeker twee mensen om het leven gekomen en enige honderden mensen moesten worden geevacueerd. De betrokken stad heeft nu te kampen met zijn watervoorziening. De stad is ook min of meer geisoleerd van de rest van de provincie.

LIMA. — De president van Peru , brigade generaal Francisco Morales Bermudez heeft een koper-raffinage-eenheid in gebruik gesteld, welke als de meest moderne van het land en als een van de modernste van Latijns Amerika wordt beschouwd.

Amin mijdt Engeland om er burgerkrijg te voorkomen

Oegandees staatshoofd houdt erg veel van Ford

NEW YORK. — President Idi Amin van Oeganda die woensdag in de assemblee van de Verenigde Naties heeft gesproken en toen Israël, Engeland en zijdelings de Verenigde Staten beledigde, heeft gisteren een ontvangst gegeven in het Hilton-hotel van New York. De receptie werd geboycot door de Amerikaanse en Britse V.N.-ambassadeurs en hun staven.

Tevoren had de president een persconferentie gehouden waarop hij he gezegd dat hij niet heeft gestreefd naar een onderhoud met president Ford tijdens zijn verblijf in de Verenigde Staten. Hij zei hem echter wel te willen bedanken voor de bescherming die hij hem door de Amerikaanse geheime dienst heeft laten geven.

„Ik houdt erg veel van de president. Hij bekommert zich om mij en ik ben er hem erg erkentelijk voor", aldus Amin.

Op de terugweg naar Kampala had Amin nog Engeland willen bezoeken maar men is daar zijn leven niet zeker, zei hij. „Ik wens geen burgeroorlog in Groot-Brittannië, zelfs al is het mijn voormalige koloniale meester", zei hij. Hij voegde eraan toe dat hij ook niet wilde dat alle katholieken worden vermoord, „omdat mij dat, als voormalig onderdaan van Groot-Brittannië, in verlegenheid brengt".

President Amin zei niet langer in Amerika te kunnen blijven omdat hij als voorzitter van de organisatie van Afrikaanse eenheid in Kampala terug moet zijn om te bemiddelen tussen de rivaliserende bewegingen in Angola.

Onder de onderscheidingen op Amins uniform was het Israëlische parachutisteninsigne dat hij elf jaar geleden in Israël heeft gekregen na een cursus voor parachutisten.

Woensdag vroeg Amin aan de Verenigde Naties om Israels uitroeiïng.

Oorlogsinvaliden betogen in Lissabon

LISSABON. — Commando's van het Portugese leger hebben zondag-...end demonstrerende oorlogsinvaliden verwijderd die de toegang van de ambtswoning van de premier hadden geblokkeerd. Zij vuurden in de lucht en sleepten een dubbel-dekbus weg waarmee de veteranen de weg hadden geblokkeerd.

Sinds een week zijn de oorlogsinvaliden bezig met demonstraties om kracht bij te zetten aan hun eisen voor betere pensioenen. Ze hadden verklaard de toegangen tot de ambtswoning van de premier bezet te houden en niemand in of uit te laten tot aan hun eisen zou zijn voldaan. Een aantal ministers kon daardoor het gebouw niet verlaten.

Een groep gewapende mannen heeft zondagochtend een aanval gedaan op een legerbasis bij Lissabon. Volgens een militaire woordvoerder ... de aanval door de bewaking afgeslagen. Een van de aanvallers werd gewond. Hij zei dat de overvallers van plan waren wapens buit te maken.

MOSKOU — De voormalige Russische wereldkampioen schaken Boris Spassky is in Moskou met de Française Marina Stsjerbatsjeff getrouwd.

Spassky ontmoette Marina, die als secretaresse aan de Franse ambassade in Moskou werkte, vorig jaar, enkele maanden nadat de schaker zich van zijn Russische vrouw Larissa had laten scheiden. Boris en Marina ondervonden moeilijkheden, toen zij enkele weken geleden bekend maakten dat zij wilden gaan trouwen.

Spassky's woning werd leeggeroofd en hij kreeg geen toestemming meer om Rusland te verlaten. Marina moest het land eind september verlaten. De problemen werden kort nadat een en ander wereldkundig was gemaakt opgelost.

Edward Kennedy Jr schijnt genezen

SPRINGFIELD — De beenkanker die in 1973 de artsen dwong het rechterbeen van de jonge Edward Kennedy te amputeren, schijnt tot staan te zijn gebracht. Dit heeft de arts die destijds de operatie uitvoerde, dr Norman Jaffe, in Springfield (Massachusetts) verklaard.

Volgens hem heeft een gecombineerde behandeling, bestaande uit de operatie, toediening van chemische middelen en bestraling er toe geleid, dat de 14-jarige zoon van de bekende senator uit Massachusetts geen tekenen vertoont die er op zouden wijzen dat de ziekte nog zou doorwerken.

Dr. Jaffe zei dat de jongen aan een uiterst zeldzaam type beenderkanker had geleden, dat gerekend over een jaar zich slechts eens of tweemaal voordoet op elk miljoen mensen.

Afscheidsreceptie min. Pieternella

DEN HAAG — De scheidende Antilliaanse gevolmachtigde minister en mevrouw Pieternella hebben in kasteel oud-Wassenaar bij Den Haag een afscheidsreceptie gegeven. De minister vertrekt binnenkort naar de Nederlandse Antillen om de post van minister van Economische Zaken in de regering van premier Evertsz op zich te nemen.

Op de druk bezochte ontvangst zei de minister tegen het ANP dat hij geen gemakkelijke tijd had gehad in Nederland maar wel een zeer produktieve periode. Het is in Nederland nu duidelijk geworden hoe de Nederlandse Antillen straks het statuut willen verlaten. Wij willen een grondig voorbereide onafhankelijkheid, aldus de minister. Hij zei het aan een kant jammer te vinden tijdens de rit te moeten uitstappen maar was ervan overtuigd dat hetgeen hij had ervaren in zijn ambtsperiode in Den Haag hem als minister van Economische Zaken bijzonder van pas zou komen.

Vrijwel het voltallig Nederlandse kabinet kwam de heer en mevrouw Pieternella de hand schudden. Ook de Surinaamse collega van minister Pieternella, minister Van Eer, was in kasteel oud-Wassenaar, evenals de Surinaamse minister van Politie en Justitie Hoost.

Talrijke vertegenwoordigers van buitenlandse ambassades kwamen van de heer en mevrouw Pieternella afscheid nemen.

BC: Zaquito spoedig gezondheidscentrum

WILLEMSTAD — De reorganisatie zoals deze is voorgesteld door de Kaiser foundation ten aanzien van de Gezondheidsdienst is in volle gang. Spoedig zullen het hoofdkantoor van de Geneeskundige- en Gezondheidsdienst en de Ambulancedienst verplaatst worden van het Julianaplein naar het Zaquito-complex. Zodoende wordt het eilandscentrum voor Gezondheidsdienst een werkelijkheid. Aldus het bestuurscollege in zijn algemene beschouwingen bij de begroting van 1976.

De nieuwe polikliniek bij het hospitaal zal in het begrotingsjaar in bedrijf genomen worden. Alle specialisten in dienst van het eilandgebied zullen in de polikliniek worden ondergebracht. Het plan bestaatk ook het geplande medische centrum van Otrobanda in de polikliniek onder te brengen. Door het centraliseren van de specialisten en enige huisartsen hoopt het bc de PP-patienten een betere behandeling te kunnen garanderen. Met de komst van de polikliniek verwacht men een sterke daling van de ligduur van overheidsdiensten in het ziekenhuis te bereiken. De polikliniek is eigendom van het eilandgebied, het beheer gebeurt door het hospitaal. De exploitatiekosten worden door het eilandgebied gedragen. Aldus het bc.

Men is er nog niet in geslaagd een psychiater aan te trekken. De afdeling Geestelijke volksgezondheid en Sociale kinderhygiene zullen gedecentraliseerd worden bij het totstandkomen van de diverse medische centra.

Wanneer de Gelekoorts-campagne eind maart achter de rug is worden de twaalf assistent-controleurs, die speciaal voor deze campagne in dienst werden genomen ingedeeld in de afdeling Milieuhygiene, onderdeel Ongediertebestrijding.

Verder zal de Ambulancedienst worden gereorganiseerd en wel na de overplaatsing naar Zaquito. De ambulances zullen niet alleen gebruikt worden voor het vervoeren van patienten naar het ziekenhuis, maar ze zullen ook intensief worden gebruikt waneer de diverse medische centra zijn opgericht.

Belastingopbrengst in 1974 met tachtig procent gestegen

WILLEMSTAD. — De belasting-opbrengst is verleden jaar met ongeveer tachtig procent gestegen, onder meer door de verhoging van de Winstbelasting van de Oliemaatschappijen. Voor 1975 wordt verwacht dat de ontvangsten niet geringer zullen zijn en voor 1976 valt een nagenoeg gelijke opbrengst te voorzien. Zo laat het bestuurscollege weten in zijn algemene beschouwingen bij de begroting van 1976.

Wat het ontvangerskantoor betreft verwacht het bc een continuering van de verbeterde situatie. In 1975 is de achterstand in de aanslagoplegging Inkomstenbelasting volledig ingehaald. Daardoor werd het noodzakelijk bij de invordering massaal betalingsregelingen te treffen. Naar het zich laat aanzien zullen deze bijna allemaal in 1976 tot gehele betaling hebben geleid, zodat de daardoor veroorzaakte extra verzwaring van de invordering grotendeels is opgeheven. Door een betere samenwerking met de inspectie der belastingen is de adressering van de aanslagbiljetten aanmerkelijk verbeterd, hoewel het euvel, door oorzaken buiten de administratie, nog een grote handicap is.

Meer mensen met de ABC-bus

WILLEMSTAD – Met de ABC-bussen zijn in de maand september ruim vijfduizend mensen meer vervoerd dan in de voorgaande maand. Het totale aantal vervoerde passagiers steeg van 182.038 tot 187.734 passagiers.

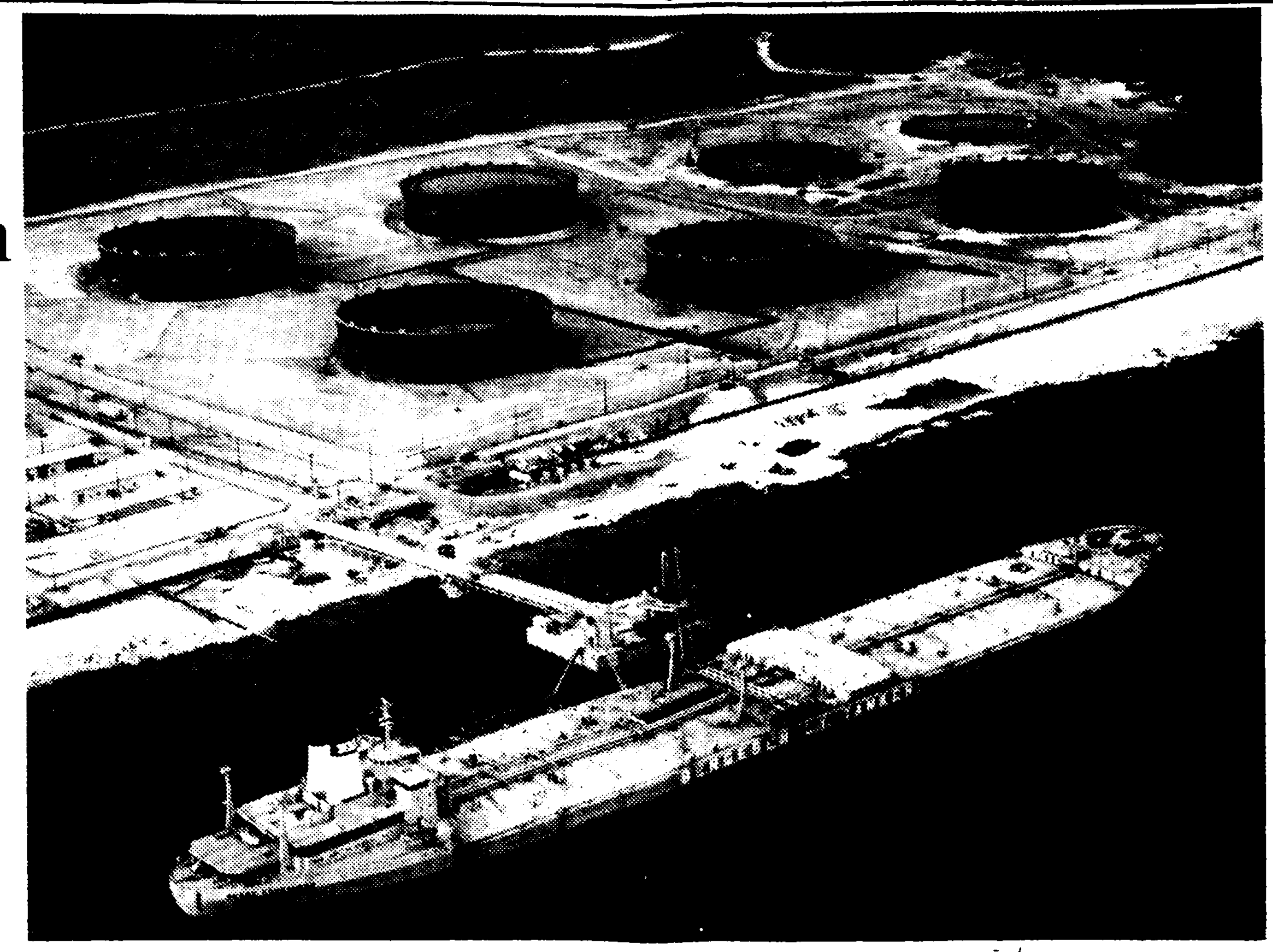
Met tussen haakjes de gegevens van augustus krijgt men het volgende beeld over de maand september: Schottegatweg: 21.097(20.451), Hato-route: 87.848 (81.572), Banda Abao-route: 19.054 (19.763), Montagne-Dominguito-route: 43.007(43.780) en Santa Rosa-route: 16.728 (16.472). In de maand september 1974 werden er door de ABC-bussen 79.861 passagiers vervoerd. Het aantal lijnen was toen minder.

Controle-achterstand gaat geleidelijk aan verdwijnen

WILLEMSTAD. — Hoewel de verwachting dat één of twee register-accountants in 1975 in dienst zouden treden van de overheid niet is uitgekomen, gelooft het bestuurscollege toch dat de nogal grote controle-achterstanden geleidelijk zullen gaan afnemen nu per 1 oktober een bedrijfseconoom met nagenoeg voltooide accountantsopleiding in dienst is gekomen, nadat in het begin van dit jaar het personeel werd uitgebreid met een bekwame SPD-er met overheidscontrole-ervaring. Zo laat het bestuurscollege van Curacao weten in zijn algemene beschouwingen bij de begroting van 1976. Men hoopt dat onder meer het Middelbaar administratief onderwijs(MAO) voldoende afgestudeerden zal gaan afleveren, zodat in de nabije toekomst het accent bij de personeelswerving op plaatselijke krachten kan worden gelegd. Gewezen wordt op het feit, dat het r nagenoeg uitsluitend steunen op Europese krachten met een tijdelijk dienstverband de continuiteit in de controle al te zeer verbreekt waardoor de kwaliteit van de controle dreigt aangetast te worden.

Eilandsfinancien blijft tobben met personeel

WILLEMSTAD. — Het gebrek aan gekwalificeerd personeel bij eilandsfinancien doet zich steeds sterker voelen. De animo van geslaagden van de HAVO-scholen om een Gemeente-financien, MBA- of SPD-diploma te behalen is zeer gering. Mensen met deze opleidingen kan men bijna niet meer hierheen krijgen als gevolg van het verschil in salarisniveau. Besloten is om te proberen een tiental HAVO-krachten voor uitzending aan te trekken, om zo tenminste na enige jaren over een groter kader te kunnen beschikken. Aldus het bestuurscollege in de algemene beschouwingen bij de begroting voor 1976.



KRALENDIJK – *Deze luchtfoto werd onlangs bij de aankomst van de eerste tanker de Berge Commander gemaakt door Hart's Camera. Geheel boven op de foto is duidelijk de weg te zien, die in orde gemaakt zal worden, zodat de vissers ongestoord zonder op het terrein van de oil-terminal te komen, naar Playa Frans kunnen gaan. De ingang van het terrein zal daarom iets naar binnen geplaatst worden. Rechts op de foto: gedeeltelijk zichtbaar de ingang van het Goto-meer.*

Officier: dit soort misdrijf krijgt epidemisch karakter

Voor doorrijden na aanrijding week vw

WILLEMSTAD. — De man die zich na een aanrijding moest verantwoorden deze week voor rechter mr. H.C. Every omdat hij was doorgereden, zei toen hij werd gehoord dat hij zich later zelf had aangegeven. De officier mr. F.W. Stüger betwistte het echter ten sterkste en ondersteunende zijn requisitoir met twee arresten van de Hoge Raad over twee gelijksoortige zaken waarbij ook niet van werkelijke vrijwilligheid kon worden gesproken. Wat was er gebeurd in september op de Nijlweg. De man had 's nachts een aanrijding gekregen. Hij reed door, kwam langs een politiepost maar heeft zich daar niet gemeld. Hij belde wel zijn werkgever op om het ongeval door te geven. Deze zei hem zich bij de politie te gaan melden. Inmiddels was het politieapparaat in werking gekomen en was men de man op het spoor gekomen. Ook de politie had de werkgever opgebeld om naar de man te vragen. De officier eiste vier maanden intrekking van het rijbewijs en een boete van tweehonderd gulden plus een week voorwaardelijke hechtenis met een proeftijd van twee jaar. Hij zei erbij dat deze delicten op Curacao een epidemisch karakter gingen aannemen.

De rechter vonniste conform maar gelaste intrekking van het rijbewijs voor twee maanden. Verdachte had namelijk gezegd dat voor hem intrekking van het rijbewijs het ergst was in verband met zijn beroep. Met het feit dat de man een blanco strafblad had hield de rechter kennelijk rekening.

Veertig procent RD-trucks in reparatie

WILLEMSTAD — Het werk van de Reinigingsdienst zal aanmerkelijk verbeteren door een streng optreden van de politie tegen vervuilers en door verlaging van de reparatietijden. Zo stelt het bestuurscollege van Curacao vast in zijn algemene beschouwingen bij de begroting van 1976. Wat het repareren van de trucks van de RD betreft wordt opgemerkt dat gemiddeld veertig procent van deze trucks buiten gebruik is wegens reparatie.

Melding wordt gemaakt van het overschakelen van het storten van vuil in zee bij Hato naar het systeem Sanitary landfill. Deskundigen van de Panamerikaanse gezondheidsorganisatie Paho, die enige malen onverwachts dit project kwamen bezoeken hebben hun voldoening uitgesproken over deze aanpak. Het in zee storten was namelijk voor de overheid niet langer verantwoord.

Een proef zal worden genomen om alle waterafvoeren te Koraal Specht in te spuiten met herbicide (weedkiller) waardoor de begroeiingen in de rooien wordt tegengegaan en het regenwater gemakkelijker zijn weg kan vinden naar zee. Verder laat het bc weten, dat men door de komst van de twee nieuwe faecalientrucks mag verwachten dat er geen lange wachttijden meer zullen zijn voor het ledigen van beerputten. Totzover de algemene beschouwingen bij de begroting van 1976.

WILLEMSTAD. – In de bestuurskamer van het Sint Elisabeth Hospitaal werd vrijdag het feit herdacht dat de heer H.S. Hart 25 jaar in dienst was van het hospitaal. De jubilaris werd, zoals gebruikelijk, door de directie en de betrokken diensthoofden ontvangen en hartelijk toegesproken door het hoofd van de Civiele Dienst, de heer F.C.M. van Meerwijk. Als blijk van erkentelijkheid werd hem hierna door de general manager een "enveloppe met inhoud" aangeboden. Mevr. Hart werd bedacht met een fraai bloemstuk. De heer Hart werd op 31 december 1916 op Curaçao geboren en kwam na een dienstperiode als verbandmeester en verpleger respectievelijk bij Shell Curaçao N.V. en het Sanatorium in dienst van het hospitaal. Aanvankelijk als verpleger werkzaam, werd de heer Hart later als portier aangesteld, welke funktie hij nog steeds vervult. Na het officieel gedeelte volgde een receptie in het auditorium van het ziekenhuis.



Ned. Antillen in Personeelsreizen van KLM opgenomen

WILLEMSTAD — In het pakket aanbiedingen heeft de afdeling Personeelsreizen van de KLM voor het komende seizoen ook de Nederlandse Antillen opgenomen in combinatie met New York. Samen met de reis naar Mexico wordt New York/Nederlandse Antillen een topper genoemd. Overigens zal de laatste trip pas mogelijk zijn in april en mei 1976 en mogelijk wordt dit programma voortgezet in oktober en november. Bij voldoende belangstelling wordt ook een aparte trip naar de Nederlandse Antillen georganiseerd door Personeelsreizen en wel in de periode 15 januari tot 31 maart 1976. Zo blijkt uit het KLM-personeelsnorgaan De Wolkenridder.

In 1974: minder trouwtjes, meer meer scheidingen

WILLEMSTAD. — Er werden in 1974 op Curacao minder huwelijken gesloten dan in het voorgaande jaar; het aantal echtscheidingen nam aanzienlijk toe. Zo blijkt uit de gegevens welke het bc verschaft in zijn algemene beschouwingen op de begroting over 1976. In 1974 werden 975 huwelijken gesloten in 1973: 1054; het aantal echtscheidingen bedroeg 336(in 1973: 259). Er werden 2.974 babies geboren; in 1973: 3.246; van wie 1988(1973: 2.163) wettige kinderen en 986(1973: 1083) onwettige kinderen; er overleden 776(1973: 718) mensen. Op 1 januari 1974 bedroeg de bevolking 152.229 (74.589 mannen en 77.640 vrouwen. Op 1 januari 1975 was dit respectievelijk 154.928,75.918 en 79.010.

Meer aandacht voor pr. door overheid

WILLEMSTAD. — Het bestuurscollege van Curacao denkt aan het inschakelen van de hulpkantoren en het centraal bestuurskantoor voor het doorgeven van de nodige informatie omtrent het eilandelijk bestuursapparaat aan de bevolking. Het ligt ook in de bedoeling dat leden van het bc regelmatig wekelijkse ontvangdagen houden in de hulpkantoren. Zo staat te lezen in de algemene beschouwingen bij de begroting voor 1976 met betrekking tot de public relations.

Meer schepen in juli beloodst

WILLEMSTAD — In juli van dit jaar zijn er meer schepen beloodst dan in dezelfde maand verleden jaar. Ook de gezamenlijke tonnage nam flink toe. Met tussen haakjes de corresponderende cijfers van juli 1974 krijgt men over juli 1975 het volgende beeld: vracht/passagiersschepen: 153 (169), tankers: 210 (172), toeristenschepen: zestien (twintig) lokale vaart: 495(388), overige schepen: elf (35) met als totaal: 901 (766) schepen met een totale tonnage van 6.482.766 (4.616.688) BRT.

MEXICO-STAD. — Een nieuwe onder-secretaris voor Financien is benoemd in de Mexicaanse regering ter vervanging van Jose Lopez Portillo, die officieel kandidaat is gesteld namens de regeringpartij voor het presidentschap. Volgend jaar worden er algemene verkiezingen in Mexico gehouden.

AMERICA LATINA

HAVANA. — De Cubaanse premier Fidel Castro heeft te verstaan gegeven, dat Cuba het behoud van de zuivere principes hoger aanslaat dan het aangaan van de betrekkingen met de V.S. Hij sprak voor een gehoor van tienduizenden Cubanen, die de bekende leuze aanhieven: Fidel seguro, a los Yankees dale duro. Volgens waarnemers toonde de inhoud van Castro's toespraak aan, dat Cuba zich sterk voelt. Het trof hen vooral dat uit de toespraak opgemaakt kon worden, dat Fidel Castro van mening is, dat het herstel van de diplomatieke betrekkingen met de V.S. voor Cuba geen bijzondere waarde heeft.

* * * * *

BOGOTA. — In het Colombiaanse parlement is wederom een initiatief ontwerp ingediend tot wederinvoering van de doodstraf. Een eerder voorstel om deze straf opnieuw in te voeren voor zeer ernstige misdaden leed schipbreuk. Van oppositie-zijde is nu initiatief ingediend om op verduistering van overheidsgeld boven een bedrag van 33.300 dollar de doodstraf te stellen. Aangenomen wordt dat ook dit voorstel schipbreuk zal lijden.

* * * * *

QUITO. — In de pers van Ecuador is kritiek geuit op het voorstel van de Mexicaanse president om Spanje uit de V.N. te stoten in verband met de recente terechtstellingen. Dit plan heeft allerwege verbazing gewekt en de mensen met stomheid geslagen, zo meent bv El Telegrafo. Het blad zegt tegenstander van de doodstraf te zijn, maar het gebeuren in Spanje te kunnen rechtvaardigen. De Mexicaanse president moet geen stenen gaan gooien als hijzelf in een glazen huis zit, aldus het blad. Of is hij soms vergeten hoe een paar jaar geleden tientallen studenten door zijn militairen werden vermoord toen zij opkwamen voor sociale eisen?

* * * * *

BUENOS AIRES. — De gouverneur van de Argentijnse hoofdstad heeft verklaard dat het congres een onderzoek moet instellen naar een eventuele onregelmatigheid, gepleegd door presidente Maria Estela, waarover in politieke kringen in Argentinië druk gesproken wordt. Het gaat om een cheque van achthonderdduizend dollar voor een sociaal doel dat overgemaakt was uit de nalatenschap van haar echtgenoot Juan Peron. De Peronistische gouverneur zei van mening te zijn, dat het congres verantwoordelijk gesteld kan worden als men niet met het onderzoek begint. Tot heden toe hebben pogingen van de kant van de oppositie om naar deze kwestie een onderzoek te beginnen schipbreuk geleden.

* * * * *

BUENOS AIRES. — De gouverneur van Buenos Aires, de bekende vakbondsleider Victorio Calabro, heeft tijdens een lunch met buitenlandse correspondenten de kwestie aan de orde gesteld of Maria Estela zal terugkeren als presidente van Argentinië. Hij zei van mening te zijn, dat Maria Estela samen met de peronistische partij zich de vraag moet stellen of haar terugkeer in het belang van het volk is. Volgens hem heeft het land sedert de dood van Juan Peron te kampen met een gebrek aan duidelijke leiding. Met diens dood begon de strijd om de macht. Onder deze omstandigheden bereiken we niet de algemene verkiezingen van 1977, aldus de gouverneur. Bij het eventuele aftreden van Maria Estela wordt Calabro één van degenen die kans heeft de taak van waarnemend president opgedragen te krijgen.

* * * * *

BOGOTA. — Het idee is gelanceerd in Andes-verband ondernemingen met een multinationaal karakter op te richten voor de visserij, om zo een zo goed mogelijk gebruik te kunnen maken van deze natuurlijke hulpbron. Dit gebeurde op een seminar in Colombia over de visindustrie.

***

BUENOS AIRES. — In Argentinie zijn bij schietpartijen tussen politie en guerrillastrijders vijf guerrilleros om het leven gekomen. Dit gebeurde in het wouden-gebied van Tucumano. In dit gebied voert het leger al sedert februari zuiveringsoperaties uit.

***

LA PAZ. — In de Argentijnse pers wordt gemeld, dat Chili een strook van twaalf kilometer breedte heeft aangeboden aan Bolivia om dit land een directe verbinding met de zee te geven. Bolivia is met een groot diplomatiek offensief bezig om een dergelijke toegang te krijgen. In 1879 verloor Bolivia deze verbinding met de zee tijdens een oorlog, waarin Europese belangen de boventoon voerden.

PANAMA-STAD. — Tijdens het korte bezoek van de Colombiaanse president Alfonso Michelsen (ALM) aan Panama op terugreis naar zijn land is onder meer een akkoord getekend ten aanzien van de financiering van de uitbreiding van de Interamerikaanse weg in het grensgebied van Darien. De ALM en de Panamese regeringsleider generaal Omar Torrijos zijn het verder met elkaar eens, dat er iets moet gedaan worden aan de toenemende onderlinge afhankelijkheid in de hedendaagse wereld.

BUENOS AIRES. — Ex-president Hector Cámpora van Argentinie is dezer dagen in zijn vaderland teruggekeerd, na ongeveer een jaar in zelfgekozen ballingschap te hebben geleefd in Mexico. Hij was de voorganger van Juan Perón, toen diens partij in 1973 een verkiezingsoverwinning behaalde. Na de dood van Perón kwam er een breuk tussen hem en de peronistische partij; Campora had namelijk nauwe banden met de linkse peronisten. Hij heeft toegezegd een politieke verklaring te zullen afleggen.

SAN SALVADOR. — De moordaanslag op volksvertegenwoordiger Rafael Aguinada Carranza in El Salvador heeft geleid tot een aantal stakingen in dit land. Hij was secretaris-generaal van het eenheidsvakverbond FUSS. Hij behoorde tot de oppositie. Na een aanslag op een politiepost elders in het land zijn twee mannen door de politie doodgeschoten. De geweldpleging in El Salvador lijkt toe te nemen. President kolonel Arturo Armando Molina heeft zijn afkeuring uitgesproken over een en ander. Hij was zichtbaar onder de indruk van het gebeuren. Hij schrijft de geweldpleging toe aan communisten.

LIMA. — De burgemeester van de Chileense hoofdstad heeft de sleutels van Santiago overhandigd aan de burgemeester van Lima in Peru, bij die gelegenheid werd er de nadruk opgelegd, dat er tussen beide landen geen verschil van mening meer bestaat. In het verleden heeft dit de relaties wel eens nadelig beinvloed. De Chileense burgemeester gaf te verstaan dat alles nu koek en ei is.

***

CARACAS. — De Venezolaanse president Carlos Andres Perez heeft een gesprek gehad met de secretaris-generaal van de OAS Alejandro Orfila. Het onderhoud werd belangwekkend genoemd.

SANTIAGO DE CHILE. — De nieuwe Chileense munteenheid peso geheten ter vervanging van de escudo is afgelopen maandag in circulatie gekomen. De escudo heeft vijftien jaar dienst gedaan als munteenheid. Als gevolg van de economische toestand had de escudo zijn waarde verloren, De officiele situatie was. dat men voor één dollar 6400 escudos moest betalen; een nieuw peso is 6,4 oude escudos waard. Men hoopt dat de nieuwe eenheid een langere en gezonder leven gegund is.

MEDELLIN. — In de Colombiaanse bankwereld is men niet gelukkig met de verklaring van president Alfonso Lopez Michelsen (ALM) tegenover zijn Amerikaanse ambtgenoot gedaan, dat Colombia niet meer zal aankloppen voor bepaalde kredieten bij het Internationale agentschap voor ontwikkeling AID. Als we een paar extra dollars krijgen uit de koffieexport dan wil dat nog niet zeggen dat we ons de luxe kunnen permitteren om kaviaar te gaan invoeren of auto's van vijfduizend dollars, aldus een voornaamste bankier.

Brochure over Arg. vrijheidsheld

WILLEMSTAD. — Als supplement van het tijdschrift Americas van de Organisatie van Amerikaanse staten (OAS) is een zestien pagina's tellende brochure verschenen onder de titel: San Martin: saint of the sword. Het handelt over de Argentijnse vrijheidsstrijder van die naam, die een einde maakte aan de Spaanse overheersing over Argentinië, Chile en Perú, maar die daartoe talrijke slagen moest leveren. De brochure, aldus een circulaire, geeft een beeld van zijn militaire loopbaan, zijn veldslagen en zijn vrijheidsstreven. Het boekje wordt omschreven als noodzakelijk voor allen die belangstelling hebben voor de geschiedenis van de Latijns-amerikaanse helden. Het werkje kost één dollar. Andere supplementen zijn onder meer verschenen over Simon Bolivar en Folk arts of the Americas. Het adres luidt General secretariat OAS, division of Publication services. Washington D.C. 20006.

Amigoe's

English Companion

Ultra right joins Argentina's politically rival murder gangs

BUENOS AIRES. — Ultrarightists calling themselves the "National Justicialista Restoration Commando" recently admitted they committed the murder of four members of the Pujadas family in a communique sent to the Cordoba press.

One early Thursday morning fifteen armed individuals kidnapped from a farmhouse in that province the parents, a brother and sister and a sister-in-law of Guerrilla Fighter Mariano Pujadas, gunned down by the Argentine Navy along with fifteen other prisoners at the trelew base on August 22, 1972.

The bodies of the four were found the following day in a well. They had been machinegunned and blown up with dynamite. Pujadas' sister-in-law was found alive but in critical condition.

An 11-year old boy and a one-year old girl, youngest brother and niece of the late guerrilla fighter, were spared by the killers, who shut them into a bathroom of the farmhouse.

The ultraright commando called its press release "War Communique number one". It was headed by the drawing of a panther.

After outlining the time and place of the kidnaping and murders, it avowed: "We do not threaten, we do not warn. We execute".

About three thousand people attended the funeral in Cordoba of the four victims: Doctor Jose Maria Pujadas, his wife Josefa Badell and their children Jose Maria and Maria Jose Rosa.

There were no speeches and the ceremony lasted just half an hour. The wreaths included those sent by the Peronist youth, the "Authentic Peronist Party" and the Montoneros guerrilla organization.

A five point star made of carnations was sent by the non-peronist guerrilla organization "People's Revolutionary Army" (ERP).

The ultraright commando that admitted to the crime appeared on the criminal-political scene of Argentina a short time ago and is identified with fascistic individuals.

Hirohito indulges in hobby in U.S.

FALMOUTH, MASS. — Emperor Hirohito of Japan indulged in his favorite hobby here yesterday — peering through microscopes and exchanging views with fellow marine biologists.

He had asked that his official visit to the US should include a full afternoon at the Woods Hole oceanography institution near this Cape Cod town.

Concerted action by Argentine guerrillas

FORMOSA, ARGENTINA. — Argentine guerrillas last night assaulted a military barracks, took over a nearby provincial airport and hijacked a Boeing 737 airliner, sparking some of the bloodiest clashes ever between troops and guerrillas in the country. Fifteen or 20 of the guerrillas escaped after the assault in the hijacked jet of the state airlines Aerolineas Argentinas, landing in a field hundreds of miles to the south and getting away before security forces could catch them. Officials reports said about 60 guerrillas attacked the headquarters of the 29th mountain infantry regiment in the city of Formosa, 625 miles north of Buenos Aires at four p.m. (1900 gmt).

Police arrest suspects in plot against Hirohito

NEW YORK — Secret agents raided a Brooklyn apartment saturday, arrested two Chinese Americans and seized guns and ammunition, a Secret Service spokesman announced. The New York Daily News said the raid was believed connected with a plot to kill Emperor Hirohito of Japan. The Secret Service spokesman said that Kenneth Chin, 27 and Elizabeth Young, 30, who lived in the flat in Brooklyn's Park Slope district, would be charged today with illegal possession of firearms. „The Federal Bureau of Investigation provided the initial lead regarding the possible danger of Chin and Young to protectees of the US Secret Service", he said. The Secret Service is charged with protecting President Ford and high ranking foreign visitors such as the 74-year old Japanese leader, who is here to visit Vice-President Nelson Rockefeller and address the United Nations. The spokesman refused to discuss what that danger was and to whom it might have been directed. President Ford, Cambodian leader Prince Norodom Sihanouk and King Olav of Norway were also in the New York area saturday night.

Appeal antipated in death sentence teenager

BEAUVAIS, FRANCE. — The lawyers for a 17-year-boy sentenced to death for murdering an eldery woman are expected to apeal to the supreme court, Justice sources said.

The last teenager guillotined for a criminal offence in France was a 17-year-old butcher condemned to death in 1889 for killing a concierge in Paris.

Striking firemen suspected of arson

KANSAS CITY — MISSOURI. Police chief Joseph McNamara yesterday said organised terrorists with an expert knowledge of fires were responsible for a wave of blazes here in the first day of a fireman's strike.

"A number of firemen will be subpoenated by the grand jury" investigating a spate of fires saturday night, he told a news conference.

Two firemen had been arrested with an open container of petrol in their vehicle, he said.

Ballistic findings in Kennedy murder to bereleased today

LOS ANGELES. — Ballistics experts may soon be able to clear up one of the great mysteries surrounding the 1968 assassination of Senator Robert Kennedy — was a second gunman involved?

Palestinian immigrant Sirhan B. Sirhan was convicted in 1969 of shooting Senator Kennedy and the court ruled that he acted alone.

But pressure has grown for the case to be reopened and two months ago a superior court judge ordered a panel of seven ballistics experts to refire the murder gun and recheck other evidence.

The experts' initial findings will be revealed in the superior court here today. Tom Kranz, the assistant district attorney appointed to deal with the case, says he expects the ballistics experts to ask the judge for permission to carry out further tests.

No trace of kidnapped Dutchman in Ireland

DUBLIN — The militant Provisional wing of the Irish Republican Army (IRA) was today believed to be cooperating in last-minute attempts to save kidnapped Dutch industrialist whose captors threaten to execute him unless the Irish government yields to their demands. As the hours ticked away a nationwide hunt involving thousands of police and troops continued their search in both the Irish Republic and Northern Ireland for the kidnappers of 54-year old Mr Tiede Herrema. Mr Herrema's life is being bargained against the release from jail of two IRA-leaders, Kevin Mallon and James Hyland, and English millionaire's daughter Dr Rose Dugdale, serving a prison term for her part in an art theft. Mr Herrema's Dutch company has made contact with the kidnappers through mediating groups. The company refused to specify who these groups were, but police and government sources believe it is in contact with provisional IRA. The Irish government has ruled out any deal involving release of the prisoners.

Ford calls for bold action in oil crisis

NEWARK, NEW JERSEY — President Ford had called on the US to tackle the energy crisis with a bold and total commitment saying the job was as important as previous tasks of building an atomic bomb and landing a man on the moon. Mr Ford, speaking amid tight security, said in a reference to the US Bicentennial, that if Congress approved his programmes to spur domestic energy production „We will be on our way to a new era of independence — this time not from foreign rule, but from foreign oil". Warlier, also under heavy Secret Service protection, Mr Ford led a 1.5-mile mountain state forest festival parade in Elkins, West Virginia, getting out of his bullet proof limousine frequently to made into friendly crowds, shake hands and exchange pleasantries.

Foreign residents support Franco

MADRID — Big demonstrations of support for head of state Francisco Franco were held in several Spanish cities saturday, with the crowds also protesting against foreign criticism of the Spanish government for its execution of five urban guerrillas a week ago. The Spanish news agency Cifra said that in Malaga many foreign residents of the Costa del Sol holiday area took part in a progovernment demonstration involving 100.000 people. Cifra said the banners carried by the Malaga crowd included one's from Swedish, Finnish and Dutch residents.

Portuguese president praises law and order in East block countries

LISBON — President Francisco Da Costa Gomes returned here yesterday after a week's absence to find Portugal in the midst of a worsening military crisis and hinted that the country could do with some of the discipline he had found on his visits to Poland and the Soviet Union. In a brief airport speech he said: "This improvement in social, economic and cultural welfare was only possible because these countries have planning, organisation, hierarchy and discipline observed and respected by everyone". The President chatted briefly with Prime Minister Jose Pinheiro de Azevedo, who has been quoted in the weekly newspaper Expresso as saying his government did not have complete control in Lisbon.



MADRID. — The Spanish government early today met in emergency session to consider introducing further tough law-and-order measures following yesterday's killing of three Guardia Civil members in the Basque country. In the past week, six policemen have now been killed and three others seriously injured in a wave of violence since the execution on September 27 of five convicted urban guerrillas. Meanwhile the Spanish government, under fire in Europe over the executions, welcomed as a friendly gesture from the U.S. a preliminary agreement on the continued American use of military bases in Spain. Today's emergency cabinet meeting was presided over by Chief of state generalissimo Francisco Franco (right) seen here welcoming Chili's roving ambassador Paul Bazan David at a special audience in the El Pardo palace recently.

Malnutrition causes high rate of child death

MEXICO CITY. — One hundred thousand children die from malnutrition every year in Mexico, admitted Doctor Salvador Zubiran, director of the National Nutrition Institute.

He made the statement during the second national congress of interns and social service doctors in Oaxtepec, Morelos state.

Zubiran said that 45 percent of the deaths of children under five are due to chronic malnutrition.

Chronic malnutrition is caused by diets so lacking in calories, proteins and other essential nutrients that the victims acquire irreversible characteristics, he indicated.

He explained that the disorders caused by chronic malnutrition in the human organism are manifold and complex but that they all end in physical, mental and emotional underdevelopment and are a fundamental cause of premature death.

He stated that malnutrition not only diminshes fertility but also increases maternal pathology during pregnancy and fetal mortality, premature birth and neonatal mortality.

Montreal takes pride in world's biggest airport

MONTREAL. — The world's biggest airport opened here in a haze of tear gas saturday.

Police fired gas shells at a crowd of 300 jeering farmers who lined up outside the terminal building to protest against the take over of 80.000 acres of their land for the project. The farmers fled, and Prime Minister Pierre Trudeau opened the airport, called Mirable. The 500 million dollars airport covers two thirds of Montreal's island. It displaces the 17.000 acre Dallas — Fort Worth in the United States as the world's biggest airport.

Streets of San Francisco

WASHINGTON — I have a problem and perhaps many other Americans are having it as well. I can't tell the TV news shows any more from the crime dramas that follow shortly afterwards.

I'm not sure whether or not I saw Patty Hearst on Walter Cronkite or on The Streets of San Francisco. Was Sara Jane Moore a character in Cannon or did she really try to shoot the President of the United States?

Reality and unreality blend into one. There doesn't seem to be much difference between the Lynette Fromme we see on Eyewitness News and the sick hippy we watch on Hawaii Five-O.

What do the crazy people do when they're not out in the streets aiming guns at people? Do they sit home and watch television? Do they fantasize that S.W.A.T. has their house surrounded or that the FBI'S Efrem Zimbalist is hunting them in a helicopter?

Do they identify with the people who are trying to kill McCloud or the ones who are trying to rape Angie Dickinson in Police Woman?

When did John Chancellor go off the air and Mod Squad go on? There must have been a commercial break somewhere. Did I see a bank robbery on the six o'clock news or was it on Barbary Coast? Was it the lady in the Rookies who had a .45 in her hand or did I watch her on Harry Reasoner?

Are would-be killers jealous of Charles Manson? Do they envy Miss Fromme's TV exposure? Do they dream they will be the next ones grinning in the kleig lights that press against their police escorts?

Or do they pretend they're shooting it out with Charles Bronson on the ABC Friday Night Movie.

If I can't tell the real events from the fictional ones, how can they? Maybe there is no such thing as a real event any more. Maybe there's no fiction. Then what is it we're watching and what is it doing to us?

And if it's doing it to us, what is it doing to them — those lonely frustrated people sitting in their dingy rooms fondling the .22, .38s and .45s and whatever else they bought in the store last week?

Who writes the news show; who writes the crime dramas? Are they the same people?

Has President Ford seen too many John Wayne movies on TV?

I know I heard that a woman had her .44 taken away from her and in 12 hours she was able to purchase a .38. But what show did I see it on? Was it the Today program or could it have been on Baretta?

Where are all the future Oswalds and the Arthur Bremmers now? Do they have color TV or are they watching in black and white?

Was it Petrocelli, Ironside, Perry Mason or Patty Hearst's lawyer I saw last night saying his client had been brainwashed?

They showed a gun on television that could shoot poison darts and kill someone in 15 seconds. I think Dan Schorr talked about is — but then again it could have been on Mission Impossible.

Did someone really try to kill Jack Anderson or was it a man on Conrack? I wish I could recall.

There was a kidnaping on TV. I think it was a boy named Bronfman. They caught the kidnapers. Who did? The real FBI or was it Harry O? What shows do kidnapers watch after they're caught? The news programs of the crime dramas?

The National Rifle Assn. spokesman said on Mike Wallace's show that guns don't kill people-people kill people. Or did I see that on Kojak?

For the life of me, I can't remember.

ART BUCHWALD.

Kenyan charcoal versus Arab oil

NAIROBI. — Kenya should use its "charcoal weapon" against Arab oil producers who are damaging the economies of African countries by increasing oil prices, Attorney-General Charles Njonjo has suggested.

Kenya has been exporting charcoal to the Arab world, where it is the basic fuel for cooking.

HONG KONG. — China will try to turn all its rural countries into communes like Tachai — a once-barren mountain village which has been the model for agricultural development since 1964-radio Peking said.

The radio devoted 30 minutes to a reading of an article reviewing progress over the past 11 years in the effort to transform China's agriculture.



